



JUNTOS

INSPIRAMOS

Para Rotary y más de un millón de rotarios, la educación es un derecho. Por eso inspiramos a la próxima generación con becas, programas educativos y oportunidades de desarrollo profesional. Somos Rotary. Somos gente de acción. Más información en Rotary.org/es



EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de Rotary International para los Distritos 4455 y 4465 - Perú y Distrito 4400 - Ecuador



Vivir en Rotary es Vivir la

Navidad



Paz en el Mundo y en los corazones rotarios.



“VIDA FELIZ ES LA DEDICADA AL SERVICIO DE NUESTROS SEMEJANTES”
-PAUL HARRIS

Necesitamos Más Sonrisas en el Mundo.



Sigamos Ayudando.



EDITORIAL



Diciembre en Rotary.

Queridos amigos rotarios:

La organización de servicio más grande del mundo, no cesa en su trabajo de atención a quienes más lo necesitan. La temporada de fiestas navideñas es el punto máximo de representación de nuestros postulados de servicio desinteresado, de la lucha continua por mejorar la calidad de vida de más comunidades, y de edificar una mejor sociedad, digna, con valores e ideales que nos llevan al bien común, como ejemplo de mejores seres humanos, como los fundadores de Rotary así lo quisieron para sus futuras generaciones.

Diciembre, no solo es un mes para agradecer por todo nuestro trabajo y reencontrarse con la paz y el perdón entre todos nosotros, Rotary destina todos sus mejores esfuerzos en la prevención y tratamiento de enfermedades, En su constante labor por todo el mundo, no solo apoya proyectos centrados en la difusión, sino que patrocina la capacitación y formación de trabajadores en salud, y mejora y amplía el acceso a la atención médica gratuita en áreas que no cuentan con ella, o son de difícil acceso.

Esta área de interés ha generado una mejora sustancial en la calidad de vida y la salud de más familias en diversos territorios, permitiendo que su esperanza de vida, permita una perfecta articulación con las demás áreas, logrando así mejoras educativas, promoviendo la paz y una economía sostenible con miras a una mejora como sociedad, país y mundo. Desde estas páginas, el Rotario Peruano contribuye a la difusión de la labor que cientos de rotarios realizan por todo el Perú y el mundo, llevando su mensaje de paz y de trabajo incesante por la salud de más personas.

Estimados amigos rotarios, vivamos con alegría y mucha emoción estas fiestas de navidad, donde cada día empecemos nuevamente con nuestra calidad humana llena de virtudes, porque la navidad, somos cada uno de nosotros, irradiando nuestra propia luz y nuestra alegría que iluminará la vida de los que más queremos.

Que la bendición del niño Jesús ilumine sus corazones esta Navidad, y que la paz y el perdón sean nuestros ideales rotarios para engrandecernos como sociedad.

¡Feliz Navidad Rotaria!



EGD. JUAN SCANDER JUAYEQ
DIRECTOR
EL ROTARIO PERUANO
jscander@gmail.com





WWW.ROTARY.ORG

JUNTA DIRECTIVA DE RI

- Mark Daniel Maloney**
Presidente 2019-2020
- Holger Knaack**
Presidente electo 2019-2020
- Olayinka Hakeem Babalola**
Vicepresidente 2019-2020
- David D. Stovall**
Tesorero 2019-2020
- Francesco Arezzo**
Director 2018-2020
- James Anthony Black**
Director 2019-2021
- Jeffry Cadorette**
Director 2018-2020
- Mário César Martins de Camargo**
Director 2019-2021
- Lawrence A. Dimmitt**
Director 2018-2020
- Rafael M. Garcia III**
Director 2018-2020
- Jan Lucas Ket**
Director 2019-2021
- Kyun Kim**
Director 2019-2021
- Floyd Lancia**
Director 2019-2021
- Akira Milki**
Director 2018-2020
- Bharat S. Pandya**
Director 2019-2021
- Kamal Sanghvi**
Director 2019-2021
- Johrita Solari**
Directora 2019-2021
- Stephanie A. Urchick**
Directora 2019-2021
- Piotr Wygnańczuk**
Director 2018-2020
- John Hewko**
Secretario general

CONSEJO DE FIDUCIARIOS

- Gary C.K. Huang**
Presidente 2019-2020
Fiduciario 2016-2020
- K.R. Ravindran**
Presidente electo 2019-2020
Fiduciario 2017-2021
- Kenneth M. Schuppert Jr.**
Vicepresidente 2019-2020
Fiduciario 2016-2020
- Jorge Aufranc**
Fiduciario 2019-2023
- Brenda Cressey**
Fiduciaria 2017-2021
- Hipólito S. Ferreira**
Fiduciario 2019-2023
- John F. Germ**
Fiduciario 2018-2022
- Per Høyen**
Fiduciario 2018-2022
- Jennifer Jones**
Fiduciaria 2019-2023
- Seiji Kita**
Fiduciario 2016-2020
- Julia Phelps**
Fiduciaria 2017-2020
- Ian H.S. Riseley**
Fiduciario 2019-2023
- Gulam A. Vahanvaty**
Fiduciario 2018-2022
- Michael F. Webb**
Fiduciario 2017-2021
- SangKoo Yun**
Fiduciario 2018-2022
- John Hewko**
Secretario general

ROTARY INTERNATIONAL ES UNA ORGANIZACIÓN INTEGRADA POR 1,2 MILLONES DE LÍDERES EMPRESARIALES Y PROFESIONALES, EN MÁS DE 170 PAÍSES, BRINDANDO SERVICIO HUMANITARIO, FOMENTANDO LA PAZ Y LA BUENA VOLUNTAD EN EL MUNDO.



LA PRUEBA CUADRUPLE

De lo que se piensa, se dice o se hace:

1. ¿Es la VERDAD?
2. ¿Es EQUITATIVO para todos los interesados?
3. ¿Crearé BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES?
4. ¿Será BENEFICIOSO para todos los interesados?

DATOS Y CIFRAS

al 15 de agosto de 2019

ROTARY
SOCIOS : 1,205,049
CLUBES : 35,927

ROTARACT
SOCIOS : 157,520
CLUBES : 9,520

INTERACT
SOCIOS : 567,387
CLUBES : 24,669

GRUPOS DE ROTARY PARA FOMENTO DE LA COMUNIDAD
GRUPOS : 10,615



Bendecidas todas aquellas personas generosas llamadas al servicio y atención por los más necesitados. Felices Fiestas y Próspero Año a todos los amigos rotarios del mundo, profesando la fe de la solidaridad y el amor al prójimo.

Los Sinceros deseos de Juan Scander Juayeq y todo el equipo profesional que conforman nuestra revista regional

EL ROTARIO PERUANO

NOVIEMBRE

- 03 EDITORIAL
- 07 MENSAJE DEL PRESIDENTE RI.
- 08 NUESTRO MUNDO EN ROTARY
- 10 UNA FUNDACIÓN QUE PODEMOS CONSTRUIR
- 12 DISCURSO DEL XLV INSTITUTO DE BUENOS AIRES
- 14 MOMENTO CUMBRE DE ROTARY INTERNATIONAL
- 19 MENSAJE DEL DIRECTOR DE ROTARY INTERNATIONAL
- 20 DE LA INNOVACIÓN AL CRECIMIENTO
- 22 MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS

DICIEMBRE

- 23 MENSAJE DEL PRESIDENTE DE RI.
- 24 NUESTRO MUNDO EN ROTARY
- 26 UN HOGAR EN LINEA EN EL EXTRANJERO
- 27 DICIEMBRE: MES DE LA LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES
- 28 EL RETO DE LA SOSTENIBILIDAD
- 30 ADIÓS PUEBLO DE AYACUCHO, PERLASCHALLAY
- 32 MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS
- 33 CLUBES EN ACCIÓN DIST 4400 - ECUADOR
- 44 CLUBES EN ACCIÓN DIST 4455 - PERU
- 49 CLUBES EN ACCIÓN DIST 4465 - PERU

EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de Rotary International para los Distritos 4455 y 4465 - Perú y Distrito 4400 - Ecuador

Fundada por el Past Presidente de Rotary International **Fernando Carbajal Segura**

Edición Nº 598
NOVIEMBRE - DICIEMBRE

Consejo Editorial
GOBERNADORES ROTARIOS DEL PERU

Daniel Alberto Salas Miranda
GOBERNADOR DISTRITO 4455 PERU

Róger Cueva Alcántara
GOBERNADOR DISTRITO 4465 PERU

Anibal Robles Ocampo
GOBERNADOR DISTRITO 4400 ECUADOR

DIRECTOR - EDITOR
E.G.D. Juan Scander Juayeq

DIRECTOR FINANZAS
E.G.D. Juan del Canto Patroni

DIRECTOR ASESOR LEGAL
Dr. Tony Barturen Llanos

DIRECTORES
EDRI Gustavo Gross Cuadra
EGD Ernesto Carlin Sotomayor
EGD Julio Silva Santisteban
EGD Carlos Ramirez Morales
EGD Luis Valencia Rivera
EGD Fernando Noblecilla Merino

COORDINACIÓN DE IMPRESIÓN
EGD Carlos Ramirez Morales

NOTA:
"Dado el carácter de órgano oficial de Rotary International, esta revista publica información y artículos autorizados e lo que se relaciona con las actividades de la propia organización. En otros aspectos, no asume responsabilidades por las opiniones o ideas expuestas por los colaboradores."

EL ROTARIO PERUANO

DOMICILIO LEGAL
Av. Salaverry 770
Chiclayo - Lambayeque - Perú
Email:
elrotarioperuano@gmail.com

Teléfono: (074)238535
Cuenta Maestra Banco de Crédito:
Nº 305-1103673-1-29

Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú Nº 2000 - 1140

TIRAJE: 3,000 Ejemplares

IMPRESIÓN POR:
ENDECOSEGE S.A.

Orfebres 234 La Victoria - Chiclayo
Teléfono: 074-227952

¿CÓMO DESARROLLAMOS UNA MEJOR REVISTA?

Envía Información actualizada y oportuna de tu Club, para ser publicada en la sección de Clubes en Acción de cada Distrito

Difunde el Turismo de tu departamento, región o ciudad, con un buen archivo fotográfico y un resumen de los mejores lugares para visitar y conocer.

Escribe la Historia de tu Club, o narra las actividades de su aniversario, proyectos de ayuda social o subvenciones en desarrollo

Redacta, junto con los integrantes de tu Club Rotario, artículos motivacionales, informativos o de interés común.

Comparte, la información de las redes sociales de tu club con el facebook oficial de nuestra revista:

 El Rotario Peruano

Anuncia en nuestras páginas. Recuerda que podemos contar contigo como futuro auspiciador publicitario o puedes servir como nexos para conseguir anuncios en nuestras ediciones futuras.

Envíos de Información: elrotarioperuano@gmail.com

MENSAJE DEL PRESIDENTE

NOVIEMBRE

Estimados/as compañeros/as rotarios/as e integrantes de la familia de Rotary:

Este año el Día de Rotary en las Naciones Unidas que celebramos en noviembre, es muy especial, porque además de recordarnos los importantes vínculos entre nuestras organizaciones, en junio de 2020 se conmemora el 75° aniversario de la firma de la Carta de la ONU.

¿Por qué celebramos este aniversario? Para Rotary es importante porque desempeñamos un papel esencial en la Conferencia de San Francisco en la cual se constituyó la Organización de las Naciones Unidas en 1945. Durante la Segunda Guerra Mundial, Rotary publicó materiales sobre la formación de dicha entidad para preservar la paz mundial.

Además de influir en el establecimiento de la ONU, esta revista ejerció un papel protagónico en la difusión de sus ideales. Rotary informó a los socios respecto a los planes de formación de la ONU mediante numerosos artículos en *The Rotarian* y el folleto *From Here On!* (De aquí en adelante). A la hora de redactar la Carta de la ONU, Rotary fue una de las 42 organizaciones invitadas por Estados Unidos como asesores de su delegación en la Conferencia de San Francisco.

Cada organización contaba con escaños para tres representantes, y los 11 representantes de Rotary International ejercían sus funciones en forma rotativa. Entre las personas que representaban Rotary oficialmente se encontraban el secretario general, el presidente en ejercicio, varios expresidentes, y el director de *The Rotarian*. Asimismo, los rotarios de África, Asia, Australia, Europa, Norteamérica y Sudamérica integraban las delegaciones de sus respectivas naciones.

Mantenemos una firme y duradera relación con la ONU que merece ser celebrada y apreciada. En reconocimiento a dicha relación, Rotary organizará cinco eventos especiales desde ahora hasta junio: El Día de Rotary en la ONU, en Nueva York, el 9 de noviembre; tres conferencias presidenciales el próximo año en Santiago de Chile, París y Roma, y la última celebración que tendrá lugar poco antes de la Convención de Rotary International en Honolulu.

El enfoque en la ONU durante el año venidero, además de honrar nuestro pasado, señala nuestro rumbo futuro. Existen muchas semejanzas entre la labor que realizamos en el marco de nuestras áreas de interés y el trabajo para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas. Aunque se trata de metas sumamente ambiciosas, nos sirven de inspiración y son similares a muchas de nuestras metas para generar cambios positivos y duraderos en el mundo. Las metas pueden lograrse pero solo con la misma dedicación a largo plazo y la tenacidad que caracterizan a Rotary. Nosotros solos no podemos suministrar agua para todos, ni eliminar el hambre ni erradicar la polio. Pero junto con colaboradores como las Naciones Unidas, seguro que podemos.

Asistan a una de nuestras cinco celebraciones de la ONU. Les proporcionaré más noticias sobre estos eventos especiales a lo largo del año.



Presidente de Rotary International




Mark Daniel Maloney
Presidente de Rotary International

Nuestro mundo

Brad Webber

Gente de acción en todo el mundo

El Hondo es el hogar de 172 especies de aves, incluidas la cerceta pardilla y la malvasía cabeciblanca.

Uruguay

En marzo, el Club Interact de Rivera Frontera de la Paz se reunió para limpiar la basura que se había acumulado en una parcela vacía detrás de un estadio deportivo local. Los 14 estudiantes de secundaria junto a socios de los clubes rotarios de Rivera Fortín y Rivera Chico y residentes de la comunidad, trabajaron durante cinco horas. Su participación en el desafío #Trashtag —una iniciativa mundial generada en las redes sociales para instar a voluntarios a recoger basura— produjo 15 grandes bolsas de basura repletas, señala la socia María Rosano, quien cumplió 18 años y desde entonces se afilió a Rotaract. "Tal vez fue un desafío pequeño, pero las cosas pequeñas pueden generar grandes cambios".

España

Los socios del Club Rotario de Elche-Illice, junto a sus familiares y amigos visitaron el Parque Natural El Hondo y el Museo Escolar de Pusol, lugares que reciben ayuda financiera del club. La visita realizada en noviembre de 2018 fue divertida y educativa. "Estos lugares son ideales para visitar y aprender la historia de nuestro medio ambiente, especialmente para los más pequeños", señala el socio Jesús Macario. Cada año, este club de 45 socios participa en alrededor de 20 proyectos. Dentro de sus labores recientes se encuentra a adquisición de una ambulancia en Líbano con la colaboración de un club local y la ayuda a una escuela para niños desfavorecidos.

Uganda

Desde 1999, el Club Rotaract de Mbarara University of Science and Technology brinda apoyo a 40 estudiantes ciegos de la escuela primaria Saint Helen. Los rotaractianos han organizado fiestas, donado alimentos, artículos de higiene y útiles escolares, incluido papel manila de bajo costo para máquinas de escribir en Braille. En 2018, los socios del club se enteraron de que sólo dos de estas máquinas funcionaban correctamente, dos de ellas se averiaban con frecuencia y 12 no funcionaban en absoluto. Las máquinas nuevas cuestan USD 800 o más, pero el club logró que uno de los pocos especialistas de Uganda en la reparación de máquinas Braille, reparara 14 de ellas.



Fotografía: Cortesía del Club Rotario de Youngtown

Este artículo se publicó originalmente en la edición de noviembre de 2019 en The Rotarian.

Australia

Combinando la competencia amistosa y las festividades de la comunidad, el Soggy Bottom Family Fun Day, organizado por el Club Rotario de Youngtown, ha recaudado más de USD 30 000 para fines benéficos en los últimos tres años. En marzo de 2019, más de 200 concursantes crearon barcos y remos a base de cartón y cinta adhesiva (aquellos que no deseaban mojarse podían participar en una carrera a pie) para llegar al Waverley Park Lake en barcos de aproximadamente 1,5 por 2,5 metros. Se premiaron la creatividad, espíritu de equipo, vestimenta de equipo y diseño. "Maestros, padres, entrenadores, niños y familiares se acercan continuamente a los socios de nuestro club para felicitarnos por un evento innovador y

amigable para la familia", dice George Manifold, socio del club de Youngtown. "Es un evento para sentirse bien". Cada año, parte del dinero recaudado se destina a financiar la investigación en el área de la salud mental, a proporcionar becas a estudiantes rurales de medicina y enfermería y a estudiantes indígenas interesados en temas de salud, además de apoyar proyectos generales de investigación en esta área. El club también ha utilizado parte de los ingresos para comprar bombas de insulina y financiar iniciativas de salud mental para los jóvenes.

Líbano

Con juegos de rol y dados, 120 estudiantes de dos escuelas de Saida perfeccionaron sus habilidades de empatía y cooperación con un juego de aula centrado en los valores de Rotary. El Club Rotario de Saida lideró el proyecto contra el acoso escolar. Maestros, estudiantes y rotarios trabajaron juntos para diseñar el juego para estudiantes de sexto y séptimo grado. El juego cuenta con superhéroes creados por los estudiantes y se compone de cartas, piezas de juego y adivinanzas. El objetivo es "divertirse asumiendo los retos como un equipo mientras este pone a prueba sus conocimientos sobre las habilidades de un paladín de la paz", dice Ghada Ayoub, presidenta del club y líder del proyecto.

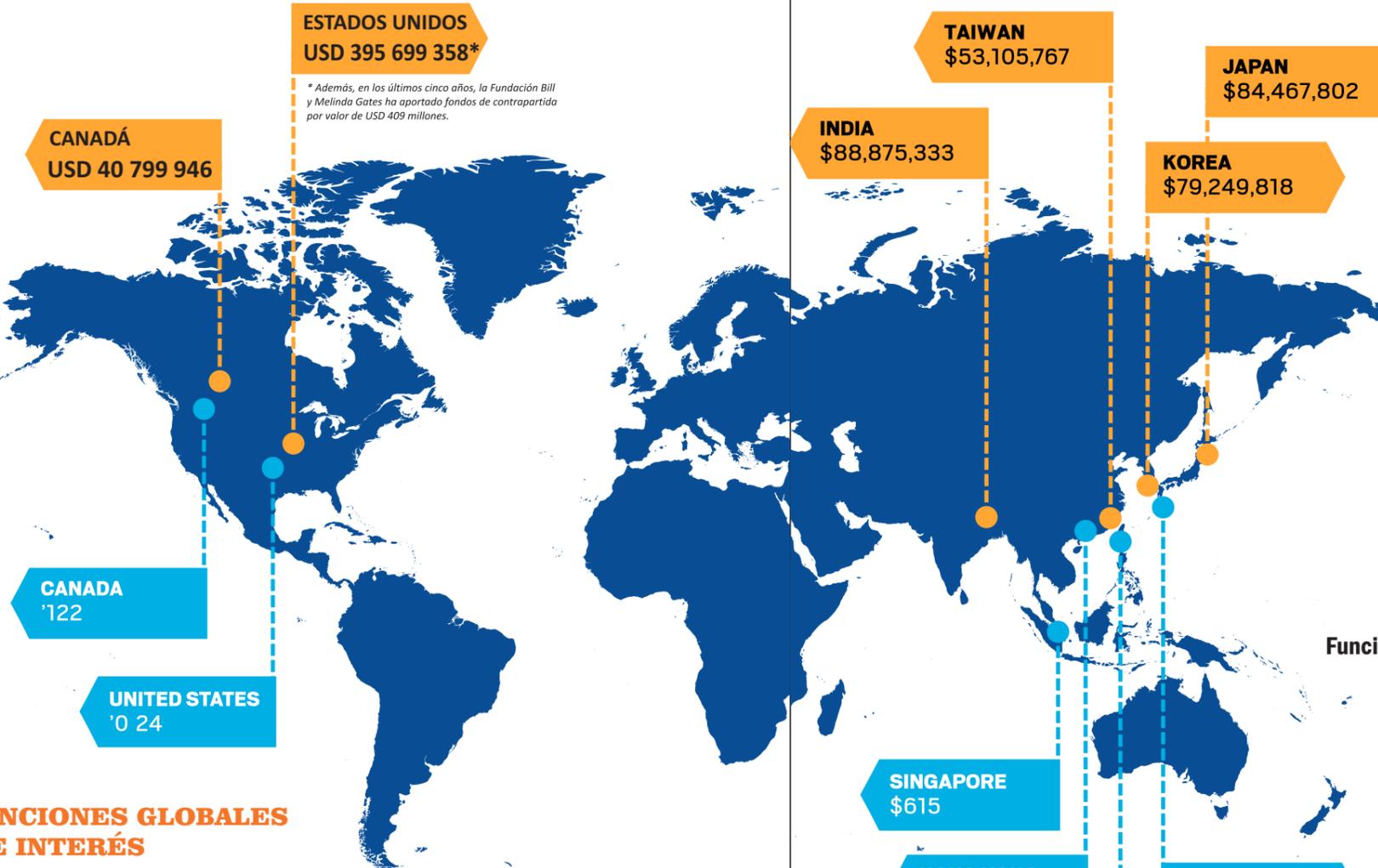
La primera forma de cartón se produjo en la China del siglo XVII.

Una Fundación sobre la que podemos construir

La Fundación Rotaria es reconocida como una de las organizaciones caritativas más eficaces y bien administradas del mundo, con 12 calificaciones consecutivas de cuatro estrellas de *Charity Navigator* y una calificación A-plus de *CharityWatch*. Sabemos que la Fundación ayuda a los rotarios a hacer el bien en el mundo, pero a veces podría ser difícil transmitir todo el alcance de su labor. De modo que hemos reunido algunas cifras de los últimos cinco años (2014-2015 a 2018-2019) para contar la historia de la generosidad de los rotarios y la buena labor que la Fundación apoya. Noviembre es el Mes de La Fundación Rotaria; para efectuar una contribución, visita rotary.org/es/donate.

TOTAL DE DONACIONES EN CINCO AÑOS POR MONTO EN DÓLARES

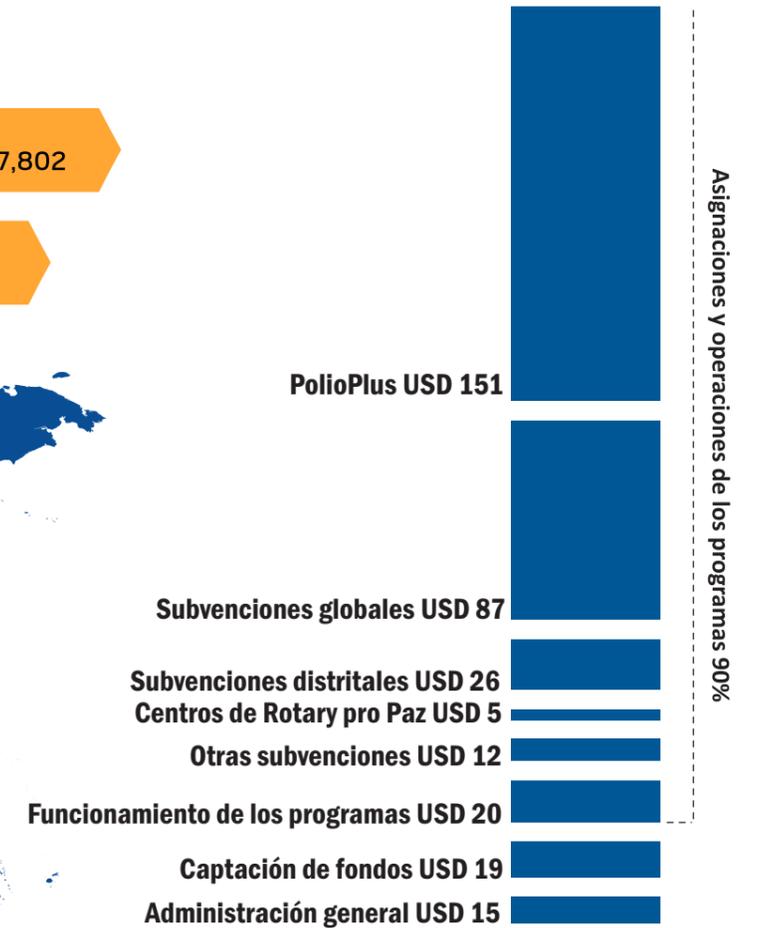
Principales países y áreas geográficas



CINCO AÑOS DE SUBVENCIONES GLOBALES POR ÁREA DE INTERÉS

Área de interés	Financiamiento total
Alfabetización y educación básica	USD 53 261 360
Desarrollo económico de la comunidad	USD 54 118 305
Prevención y tratamiento de enfermedades	USD 151 761 859
Salud materno-infantil	USD 35 233 163
Paz y prevención de conflictos	USD 18 659 168
Agua, saneamiento e higiene	USD 100 657 464

GASTOS TOTALES EN 2018-2019 USD 335 (en millones)



PROMEDIO ANUAL DE DONACIONES POR ROTARIO EN CINCO AÑOS Principales países y áreas geográficas



Rotary



Discurso XLV Instituto Buenos Aires, Argentina

EDRI Gustavo Gross Cuadra
Perú

SEÑOR MARK MALONEY,
PRESIDENTE DE ROTARY
INTERNACIONAL.

SEÑOR LUIS VICENTE GIAY, PAST
PRESIDENTE DE ROTARY
INTERNACIONAL.

SEÑOR MARIO CESAR MARTINS DE
CAMARGO, DIRECTOR DE ROTARY
INTERNACIONAL Y CO CONVOCADOR
DEL INSTITUTO.

SEÑORA CELIA CRUZ DE GIAY, PAST
VICEPRESIDENTA DE R.I. Y CO-
CONVOCADORA DEL INSTITUTO.

DISTINGUIDOS MIEMBROS DE LA
MESA DIRECTIVA.

APRECIADOS AMIGAS Y AMIGOS
ROTARIOS.

DAMAS Y CABALLEROS INVITADOS

Consciente de que tengo 92 años, 2 meses y 5 días de edad y 4 operaciones, una al corazón, otra a la columna y dos a la cadera, estimo que este puede ser el último Instituto al que asisto, lo hago por que deseo unirme al justo homenaje que estamos rindiendo al ilustre rotario y querido amigo Luis Vicente Giay con quien compartí la Junta Directiva de Rotary Internacional durante el periodo 1995-96, él como Presidente electo y yo como Director en ejercicio, pudiendo apreciar muy de cerca su talento, entusiasmo, dedicación y vocación de servicio, que permitieron sacar adelante varias iniciativas que han marcado el rumbo de vida de miles de seres humanos.

Sería irresponsable de mi parte señalar cuantos rumbos de vida han marcado los programas de Rotary como el de Becas para Estudios superiores, Becas Pos Grado de diversas especialidades; Becas Pro Paz cuyos graduados están contribuyendo a la solución de conflictos y la paz en diversas partes del mundo; cuantas veces, me sigo preguntando, expertas manos de

médicos cirujanos e ingenieros rotarios han cambiado el rumbo de vida de cientos de enfermos del corazón; han hecho posible que un ciego vea por primera vez el rostro de sus seres queridos; que miles de seres humanos puedan oír por primera vez la voz de las personas que aman diciéndoles querido papa o mamá; que las personas que nacieron con labio leporino y paladar hendido puedan sonreír hoy satisfactoriamente; cuántas miles de familias en situación de extrema pobreza en el mundo han sido favorecidas con la construcción de viviendas dignas de ser habitadas por un ser humano y cuántas familias han mejorado su condición de vidas gracias a la instalación de sistemas de agua y saneamiento.

También, es justo señalar que Rotary ha marcado el rumbo de vidas de miles de inmigrantes, quienes después de la primera y segunda guerra mundial, como fue el caso de mi padre, fueron acogidos y protegidos por generosos rotarios que les proporcionaron trabajo y facilidades para que enrumbaran con dignidad el nuevo rumbo de sus vidas.

Recordemos así mismo que somos los rotarios los que hemos asegurado que 2,500 millones de seres humanos no sufran en el futuro de la terrible enfermedad de la polio después de haber sido inmunizados contra esta enfermedad, gracias a la iniciativa del programa PolioPlus de Rotary.

Mis amigas y amigos rotarios, nunca olvidare que durante la clausura de los Juegos Parapanamericanos realizado recientemente en Lima, una dama chilena víctima de la polio y de dolencias neurológicas canto, con lágrimas en los ojos y sentada en una silla de ruedas, el Himno Nacional de

su país, ese hecho ha reforzado mi inquebrantable decisión de seguir apoyando, mientras Dios me de vida, nuestro Programa de Inmunizaciones hasta que se haya erradicado definitivamente esta enfermedad en todo el mundo.

Finalmente, apreciados amigas y amigos, los exhorto a que continúen apoyando económicamente a nuestra Fundación para que los clubes rotarios puedan seguir recibiendo subvenciones que les permitan proseguir con su labor de realizar proyectos humanitarios y educativos que al ejecutarlos nos permitan a los rotarios honrar y acercarnos a Dios.

En el año 1943 cuando presidía Rotary Internacional el distinguido rotario peruano Fernando Carbajal Segura, fui elegido el Mejor Amigo de la Escuela Primaria Pedro M. Ureña de Trujillo, en esa oportunidad tuve el privilegio de recibir un diploma del Rotary Club de Trujillo durante la celebración de la Semana del Niño. Ese fue mi primer contacto con Rotary. Años después cuando estudiaba secundaria en el Colegio Nacional de San Juan también recibí un Diploma de Reconocimiento por mi colaboración en el Programa de Conservación del Colegio, este Diploma me fue entregado por el Director del Colegio quien era un activo rotario. Muchas veces me he preguntado si estos acontecimientos marcaron el rumbo de mi vida.

Igualmente, me he preguntado si fueron las palabras del Papa Juan Pablo II, quien nos dijo a los miembros de la Junta Directiva de Rotary 1995-96 durante nuestra visita al Vaticano, "QUE DIOS BENDIGA A LOS ROTARIOS POR TODO EL BIEN QUE HACEN A LA HUMANIDAD", o, cuando el actual

Papa Francisco, cuando era Primado de la Iglesia Argentina, durante nuestra inolvidable reunión con él en Buenos Aires, luego de serias reflexiones nos dijo, "DESPUÉS DE MI CLUB ATLÉTICO DE FUTBOL SAN LORENZO LO QUE MÁS ADMIRO ES A ROTARY", y en su reciente visita a la ciudad de Trujillo nos dijo "NO DEJEN QUE SE APAGUE EN VUESTROS CORAZONES LA LLAMA DEL SERVICIO EN BIEN DE LOS MÁS NECESITADOS".

Me da mucha pena que mis tiempos se vayan acortando, pero eso no significa que no perciba que Rotary y su Fundación están cambiando para bien en cuanto a su estructura administrativa y programas, lo que nos asegura que Rotary y nuestra Fundación seguirán sirviendo a la humanidad por muchos siglos más y que la presencia de un club rotario en cualquier ciudad del mundo continuará siendo un baluarte de amistad, servicio y un himno de esperanza.

Mis amigas y amigos, convirtamos a Rotary en el buque insignia del servicio voluntario en el mundo, tenemos talento, destreza y la bendición de Dios al brindarnos la oportunidad de ser rotarios y convertirnos en la extensión de sus brazos para ayudar a los más carenciados de nuestros países, de manera que cuando Dios nos llame a rendirle cuenta de lo vivido, gozado y sufrido, podamos decirle, Señor, no sé si he sido digno de tus designios en la tierra, pero sí sé, Señor, que me di por entero, con alma, corazón y vida a mi familia, a mi actividad profesional y a las comunidades más necesitadas a través de los nobles ideales y objetivos de Rotary Internacional y su Fundación.

Muchas gracias.

Momento Cumbre de Rotary International

En abril de 1979, el entonces Presidente de RI Clem Renouf leyó un artículo acerca de la erradicación de la viruela, la primera enfermedad eliminada gracias a la OMS con un presupuesto de 100 millones de dólares. Esto lo motivó a indagar por alguna enfermedad que podría ser erradicada con la ayuda de Rotary. Consultó con el Dr John Sever, quien era Ex Gobernador de Distrito y eminente científico dedicado a la investigación de vacunas, director del. Dpto de Enfermedades infecciosas de los Institutos de Salud de Estados Unidos.



EGD Niwel Dávila Picón
Presidente del Sub Comité Polio Plus
Distrito 4455 17-18, 18-19 y 19-20.



Pulmones mecánicos



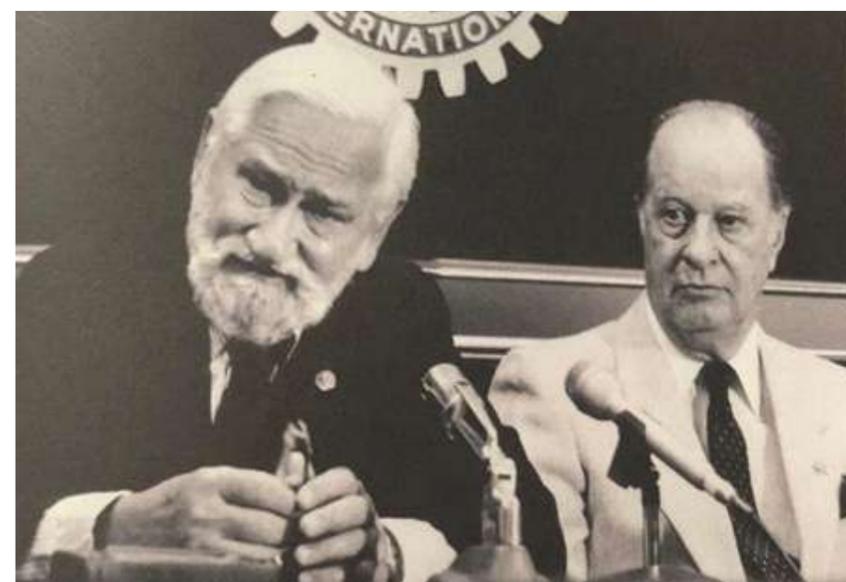
Clem Renouf
Presidente de Rotary International
1977 - 1978

El Dr. Sever recomendó la vacuna antipolio para el programa 3H. La poliomielitis era la enfermedad más temida por los daños irreversibles que ocasiona. Aproximadamente 1 de cada 10 personas infectadas fallece y otras 2 o 3 quedan paralizadas de por vida. En 1952. Estados Unidos reporta 58,000 nuevos casos de polio con más de 3,000 muertos. Por ello en 1955 se anuncia la vacunación de cerca de 2 millones de niños con la vacuna descubierta por el Dr. Jonás Salk, elaborada con virus inactivo o muerto



(Izquierda)
Dr Jhon Sevres
(Derecha)
Dr. Albert Sabin

En 1954 el Dr. Albert Sabin había descubierto la primera vacuna oral contra la polio elaborada con una variedad atenuada del virus esta vacuna es sumamente efectiva, acaba con el virus en cerca del 100 por ciento de los casos, a una fracción del costo de la vacuna inyectable.



(izquierda)
Dr. Carlos Canseco
Presidente de
Rotary International
1984-1985

(derecha)
Dr. Albert Sabin

Al lanzar el 29 de septiembre de 1979 el proyecto 3H contra la polio.

Rotary decide usar la vacuna oral.

Ese día, una gran multitud se había congregado en Manila. La primera madre de la fila puso a su pequeña hija en los brazos del Pdte. de RI Jim Bomar, quien depositó tiernamente las dos gotas de la vacuna en la lengua de la pequeña, de pronto el presidente sintió que alguien le tiraba el pantalón, y al bajar la vista, vio a un niño en silla de ruedas con los brazos y piernas deformados por la polio, quien le dijo:

“Gracias, Gracias Rotary esa es mi hermanita”

Ese momento causó profundo efecto en Bomar, quien fue el gran impulsor de la campaña de vacunación. El Comité 3H recomendó que Rotary establezca la erradicación de la polio como uno de los objetivos prioritarios del Programa Salud Nutrición y Desarrollo humano.

Albert Sabin, quien era socio honorario del RC de Cincinnati, se incorporó al Comité 3H como asesor, convencido que el control de la polio era una meta alcanzable.



Presidente de
Rotary International 1979 - 1980
Jim Bomar



Voluntarios etíopes animas a los padres a vacunar a sus hijos en la próxima Jornada Nacional de Vacunación. Jean-Marc Giboux

La campaña continuó de país a país, no como una iniciativa de alcance mundial.

Un cambio significativo surgió cuando el Dr Carlos Canseco asumió la presidencia de RI en 1984. Médico y catedrático en universidades de México, era viejo amigo de Albert Sabin, habiendo trabajado juntos en jornadas de vacunación en México.

Ambos compartían la opinión que lo necesario eran las campañas masivas de vacunación, donde el Gobierno movilice al país mediante las Jornadas Nacionales de vacunación, repitiendo en meses posteriores hasta que todos los niños del país hayan recibido 4 dosis de vacuna.

Canseco nombró a Sever como Pdte del Proyecto y a Sabin como asesor, cambiando el nombre a Polio 2005.

Rotary establecería alianzas con organismos de salud pública del mundo, aportaría el costo de la vacuna y capacitaría a los voluntarios en la administración de las vacunas. Los cálculos para erradicar la polio, daban la suma total de 120 millones de dólares. Nunca antes ningún proyecto de Rotary había requerido siquiera la décima parte de esa suma.

James Grant, director de Unicef, fue invitado por el Pdte Canseco a dirigir un mensaje en la Convención de RI en Birmingham 1984.

“Rotary tiene un enorme poder. El Unicef necesita a Rotary en el frente, los necesitamos más que nunca como defensores de la causa.” Sus palabras motivaron a los 22,000 rotarios presentes, quienes volvieron a sus clubes inspirados y dispuestos a liberar a la humanidad del flagelo de la polio. El Comité cambió el nombre y se denominó Polio Plus.

Plus” indicaba que además de pagar la vacuna, Rotary captaría fondos y daría voluntarios para la vacunación en más de 100 países.

El Comité adopta una audaz decisión: reducir de 20 a 3 años el plazo para captar los 120 millones de dólares.

Se crea una enorme organización: 11 coordinadores internacionales, 84 coordinadores nacionales y 3,300 coordinadores de área.

Se elaboran planes de captación de fondos, de donaciones extraordinarias, se consigue el apoyo de celebridades, líderes mundiales como el Secretario de la ONU Javier Perez de Cuellar, el Papa Juan Pablo II.

Los clubes despliegan actividades de recaudación de fondos.

Y llegó el día en el que Rotary haría el anuncio del resultado final de la campaña de captación de fondos: El 24 de Mayo de 1988 durante la Convención de Filadelfia, ante más de 16,000 rotarios de todo el mundo, el Pdte Charles Keller presentó al Pdte del Comité Internacional Polio Plus, quien empezó a anunciar lo recaudado por cada región. Ante cada anuncio se iluminaba una luz en el auditorio y en la mente de todos una gran interrogante: Habremos alcanzado el objetivo?

La cifra iba creciendo tras cada reporte. Finalmente sólo faltaba el de Estados Unidos y faltaba 20 millones para alcanzar la meta de 120 millones



Charles Keller
Presidente de Rotary International
1979 - 1980

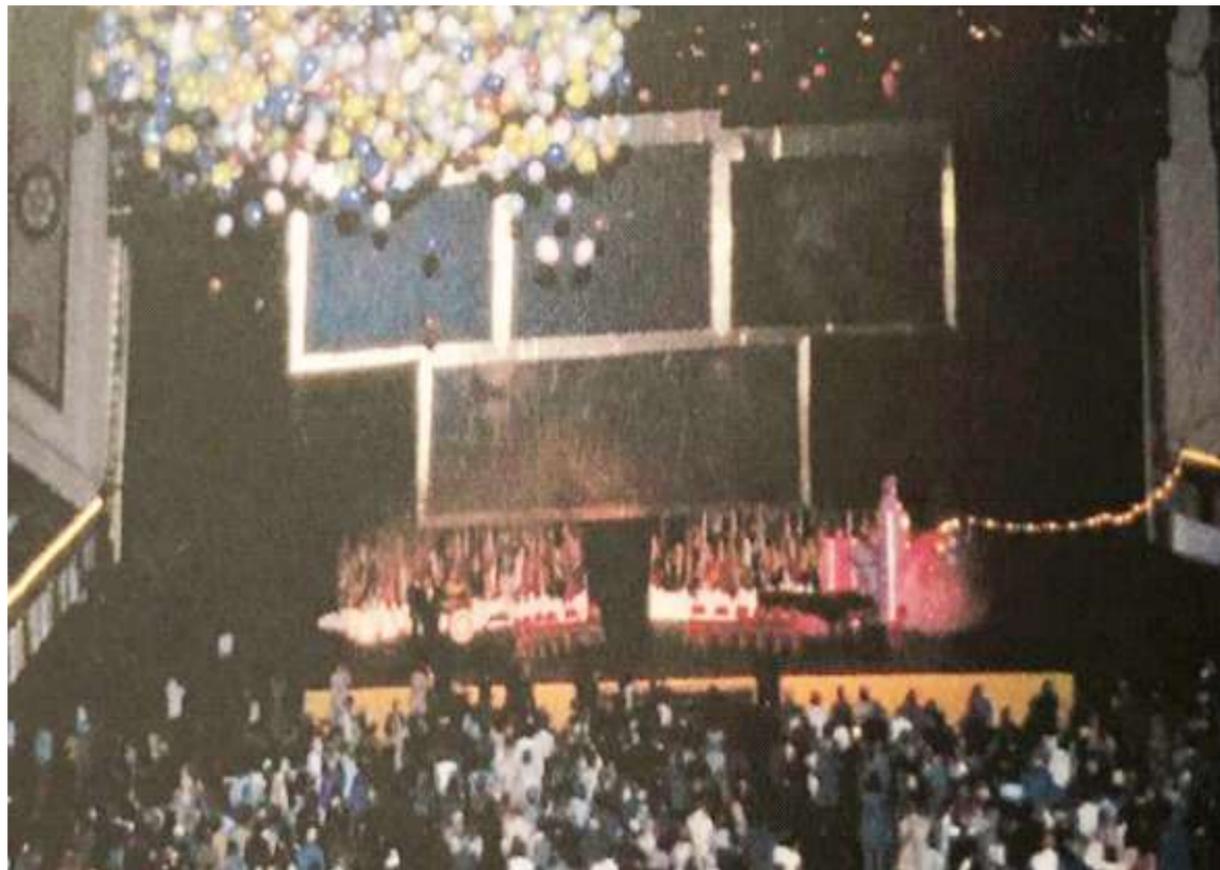
La tensión aumentaba en el auditorio hasta el anuncio: El comité de Estados Unidos cuya meta era 78 millones había recaudado 119 millones de dólares!

La alegría fue desbordante, aplausos, abrazos, fuegos artificiales, celebrando que el monto recaudado ascendía a 247 millones de dólares!

Rotary no sólo había cumplido su compromiso, lo había duplicado.

El Presidente Charles Keller declaró emocionado:

“Este es el momento cumbre de Rotary”.



24 de Mayo de 1988 - Convención de Filadelfia

“Rotary tiene éxito porque el prestigio de cada persona depende de sus obras y no de sus creencias...”

- Paul Harris



MENSAJE DEL DIRECTOR DE ROTARY INTERNATIONAL

MÁRIO CÉSAR DE CAMARGO



APOLO 11 Y EL CUADRO SOCIAL: ¿ALGO EN COMÚN?

¿Sabías que Neil Armstrong, el primer hombre en pisar la luna el 20 de julio de 1969, hace 50 años, era miembro honorario de Rotary Club de Wapakoneta, en el estado de Ohio? Y no estaba solo. Los astronautas Frank Borman, Gordon Cooper y Alan Shephard Jr. también fueron rotarios honorarios, respectivamente, de los Rotary Clubs de Houston, Space Center (Houston), en el estado de Texas, y Derry, en el estado de New Hampshire. Entonces, a pesar de soñar con la luna, los rotarios siempre han mantenido sus pies en la Tierra... Bueno, no siempre.

¿Podríamos lograr esta hazaña hoy, en 2019? La tecnología ha dado un salto, la capacidad de procesamiento de las computadoras del Apolo 11 correspondería a la de una computadora promedio actual, y el conocimiento estelar y planetario es mucho mayor. Pero ¿qué pasa con el factor humano y social?

¿Aceptarían los jóvenes ingenieros millennials el riesgo de un error que puede hacer explotar el cohete, como con el Apolo 1 el 27 de enero de 1967? ¿Confiaríamos en los equipos de trabajo actuales con aversión al riesgo y a las gestiones autoritarias? ¿Tendríamos que formar equipos políticamente correctos? ¿Las redes sociales no implosionarían el proyecto frente al primer revés? ¿Se aprobaría un presupuesto multimillonario en un mundo con tantas necesidades urgentes?

Pero ¿el director se ha vuelto loco? ¿Qué tiene esto que ver con el cuadro social de Rotary?

El hecho de que varios astronautas fueran rotarios es solo una señal del prestigio que la institución disfrutaba con los líderes de la comunidad. Se trataba de un bonus colateral. El mensaje es que, en los últimos 50 años, la sociedad ha cambiado visceralmente y nosotros, los líderes, tenemos que seguir esta tendencia, ahora a la velocidad de una escala geométrica en lugar de una aritmética.

Si no nos sintonizamos con la frecuencia del cambio, no superaremos el desafío de hacer crecer al Rotary,

propuesto por el presidente Mark Maloney. En Brasil y América del Sur, tenemos 74 mil rotarios, en comparación con 81 mil en 2011. Perdimos el 10% del cuadro social, menos que los EE. UU. y Japón, que perdieron el 20% cada uno.

¿Cuál es la fórmula de crecimiento? ¿Explorar los vacíos geográficos de Rotary? Tenemos 3.500 clubes en América del Sur, pero estamos presentes en menos de 1.000 ciudades.

¿Fundar clubes satélites? Hay muchas historias de éxito en innumerables distritos, y esta parece ser una alternativa a la fórmula tradicional de los clubes que cumplen con los requisitos de asistencia y periodicidad de reuniones.

¿Aumentar el Rotaract? Una inyección de emoción parece haberse apoderado de los jóvenes, después de todo, fueron reconocidos oficialmente como socios actuales de Rotary, ya no se los considera como un futuro indefinido, lo que estimulaba la deserción.

Quizás la fórmula es una mezcla de todos estos caminos señalados. Como director, he liderado con el ejemplo asistiendo y confirmando la presencia en 18 seminarios sobre el cuadro social, organizados entre el 3 de agosto y el 7 de diciembre. Presencia incluso en los cinco distritos brasileños que, debido a que registran entre 1.100 y 1.200 miembros, sufren con la posibilidad de una nueva redistribución de distritos. Nuestra tarea, en este caso, es ayudarlos, de manera saludable, a superar la marca de 1.300 hasta julio de 2020, evitando así su desarme.

¿Qué tuvo de bueno la NASA de 1969 que aún vale para el Rotary de 2019 en nuestro continente? El sentido de misión, de trabajo conjunto, de enfoque en los objetivos, de la aceptación de riesgos y de la superación de contratiempos y pesimismo. Estas serán nuestras pautas. No construiremos cohetes, sino conexiones entre las personas para continuar nuestra misión de hacer el bien al mundo, a las comunidades y a nosotros mismos.



Rotary 

DE LA INNOVACIÓN AL CRECIMIENTO

Luis Lozano Regal
PCD de Membresía - Distrito 4465 Perú

El Distrito 4465 obtuvo de forma consecutiva, en los últimos dos periodos, el primer lugar en aumento de la membresía en la Zona 23B.

La fortaleza de un club rotario proviene de sus socios, son ellos los llamados a tomar acción para alcanzar las prioridades estratégicas y activar nuestros valores fundamentales, es por ello que, en nuestra estructura organizacional, la membresía se constituye en nuestro recurso más valioso, el cual debemos cuidar y potenciar.

Quienes ejercen funciones relacionadas con el desarrollo de la membresía, suelen pensar erróneamente que son los llamados a llevar a cabo estrategias enfocadas estrictamente en el crecimiento; sin embargo, en la búsqueda de ampliar nuestro alcance y mejorar el involucramiento de los participantes, nuestra experiencia nos ha llevado a entender la importancia de advertir que nuestras acciones deben estar íntimamente relacionadas con la implementación de cambios y el fomento de la innovación en nuestros clubes, esto es, se debe priorizar el incremento de nuestra capacidad de adaptación, utilizando nuestros conocimientos y los resultados de nuestro diagnóstico situacional en la construcción de nuevas rutas que nos lleven a la ansiada meta de mejorar nuestra experiencia rotaria, a efectos de propiciar una mayor pertenencia, involucramiento y compromiso de nuestros socios rotarios.

El crecimiento en Rotary debe ser una meta concebida como una consecuencia lógica de las mejoras implementadas a partir de los cambios

propiciados con el acuerdo consensuado de todos los socios; en tal sentido, si nuestra visión establece que nuestras acciones conjuntas deben estar dirigidas a generar cambios perdurables en nosotros mismos, en nuestras comunidades y en el mundo entero, esta acepción debe ser entendida en sentido lato, es decir, debe quedar claro que antes de constituirnos en agentes de cambio en nuestro entorno comunitario o global, debemos serlo en primera instancia en nuestra propia organización, indistintamente de la función que nos toque ejercer, a fin de infundir en nuestro servicio rotario el nivel de eficacia que nos permita alcanzar nuestros objetivos y satisfacer, en tal cometido, las necesidades más acuciantes de nuestras comunidades.

La innovación es una pieza fundamental en la implementación de mejoras al interior de nuestros clubes, en tal empresa no pretendemos redefinir de nuestra estructura organizacional sino más bien optimizarla, dado que nuestro plan estratégico ha dejado claramente sentados nuestras prioridades y nuestros valores comunes; de lo que se trata es de implementar pequeños cambios en nuestros procesos, con el fin de conseguir un aumento gradual en nuestros niveles de calidad y productividad, entendiéndose esta última variable como el logro de los resultados proyectados en los planes de acción de cada uno de los comités permanentes de los clubes rotarios.

“La innovación es una pieza fundamental en implementación de mejoras al interior de nuestros clubes, en tal empresa no pretendemos redefinir de nuestra estructura organizacional sino más bien optimizarla...”

Como consecuencia de nuestras visitas a un gran número de clubes y en diálogo abierto con rotarios de diversas regiones, hemos podido arribar a conclusiones que nos han permitido comprender las razones que nos impiden mejorar cualitativamente, identificar los paradigmas que dificultan nuestra apertura al cambio y abordar la necesidad de empoderar a nuestros rotarios, para propiciar que pongan todas sus potencialidades y habilidades personales al servicio de nuestra organización.

No todos los caminos llevan a Roma. En nuestra experiencia podemos sugerir algunos pasos programáticos que nos lleven de la innovación al crecimiento. De nuestras conclusiones, se desprende que el primer eslabón en ese recorrido es la creatividad, como elemento indispensable para nuestra evolución y para sostener nuestro permanente desarrollo personal y organizacional. Dado que nuestra iniciativa de mejorar es de índole colectiva, el brainstorming o lluvia de ideas es una técnica de pensamiento creativo que resulta útil en tal cometido. Pero todo parte del diagnóstico situacional, para saber con precisión en que debemos ser creativos, esto es, los puntos débiles que debemos atender y las fortalezas que debemos potenciar, para ello Rotary nos proporciona herramientas valiosas de fácil ejecución. Resulta una tarea de insoslayable realización, el desarrollo tanto de la encuesta sobre la salud del club como la que establece los niveles de satisfacción de los socios, ello nos va a proporcionar como resultado las opiniones de los primeros interesados de que este proceso funcione, los propios socios, en cuya satisfacción todos estamos interesados y de cuya perspectiva vamos a partir para poner a volar nuestro pensamiento creativo.

El siguiente paso es la innovación, es decir, la implementación de nuevas ideas en nuestros clubes rotarios. Basados en nuestra experiencia y en el intercambio de ideas con los clubes, hemos encontrado tres rutas seguras que nos llevan de

forma eficaz hacia la innovación. En primer término, teniendo como base lo tratado en el párrafo anterior, podemos implementar ideas nuevas generadas a partir de la creatividad de los socios, es decir, hacer cosas nuevas que propicien un mejor clima organizacional e innovadoras experiencias para todos; segundo, las experiencias externas, es decir, las ideas exitosas que se hayan implementado en otros clubes o distritos, las mismas que como resultado del feedback generado en nuestros foros distritales y globales, logremos identificar como una posibilidad válida para implementar al interior de nuestros clubes; finalmente, una tercera vía la constituyen las experiencias pasadas, es decir aquellas ideas que se implementaron con éxito en periodos pasados y que resultaron satisfactorias, en ese contexto, resultan eficaces un gran número de ideas relacionadas con el fomento del compañerismo, ideas que promuevan la integración de nuestras familias, ideas exitosas sobre recaudación de fondos, e innumerables ideas y acciones que puedan aportar mejores experiencias, tanto en nuestras vivencias como socios, como en la generación de mística y el fortalecimiento de nuestra cultura organizacional. Un acápite aparte, lo constituye la necesidad de implementar ideas innovadoras en materia de formulación de proyectos de servicio humanitario en favor de nuestras comunidades más necesitadas.

En el camino de la innovación sostenida, descubriremos que gradualmente se irán generando cambios positivos que propicien aquellas mejores experiencias que nos lleven a un nivel de satisfacción que haga tangible un verdadero desarrollo de nuestra membresía. Cómo los cambios nos llevan a las mejoras y cómo estas últimas nos permiten alcanzar el crecimiento, son interrogantes que, por necesaria síntesis, serán tratadas en un próximo artículo, siempre enfocados en nuestra preciada membresía, reiteramos, el recurso más valioso de nuestra organización.



**CUENTA REGRESIVA
PARA LA CONVENCION**

Diversión para toda la familia

Al hacer tus planes para asistir a la Convención de Rotary International en Honolulu, del 6 al 10 de junio, no olvides incluir a los niños. Honolulu es el lugar perfecto para crear recuerdos que durarán toda la vida y presentar tus hijos a la familia mundial de Rotary.

El luau, una gran fiesta centrada en la comida y el entretenimiento, es una tradición hawaiana que se remonta a la época del Rey Kamehameha II. En la mayoría de los luaus verás el baile hula, que es una parte importante de la cultura polinesia mediante la que se cuentan historias a través de un conjunto de movimientos codificados. Los luaus se han convertido en una parte esperada de la experiencia de cualquier visitante en Hawái y encontrarás muchos de estos eventos alrededor de Honolulu.

La belleza natural de Hawái es legendaria, y una manera ideal para que tu familia la experimente es disfrutar del mar. Si tu familia es aventurera, tal vez quieras probar el surf. Hay varios lugares para tomar clases en Honolulu. Si deseas experimentar el mar a un ritmo más suave, prueba a hacer kayak o snorkeling en los arrecifes de la bahía de Ka-ne'ohe.

Si tú y tus niños desean simplemente construir castillos de arena, las playas de Oahu en Honolulu son maravillosas para esto. Sólo recuerda llevar protector solar.

—Hank Sartin

Fotografía: Cathy RL

No te pierdas la Convención de Rotary 2020 en Honolulu. Regístrate en riconvention.org antes del 15 de diciembre para disfrutar un descuento.

riconvention.org/es



**Mensaje del
PRESIDENTE DEL CONSEJO
DE FIDUCIARIOS
DE LA FUNDACIÓN ROTARIA**

iNi hao, rotarios!

Recientemente celebramos nuestro primer evento de captación de fondos en Taiwán para La Fundación Rotaria y este fue todo un éxito.

La Asociación de miembros de la Sociedad Arch Klumph de Taiwán organizó dicho evento en Taipei el pasado mes de agosto. Ravishankar Dakoju, del Club Rotario de Bangalore Orchards del Distrito 3190 (India), ofreció un discurso inspirador. Él compartió con nosotros el porqué contribuye con su tiempo y dinero, y su decisión de ser donante de órganos. Su generosidad es legendaria y desea ayudar al mundo en todo lo que pueda. Su discurso conmovió a todos los que asistieron al evento.

Me complace anunciar que el total recaudado durante el evento fue de USD 5,5 millones. Contamos con 11 nuevos miembros de la Sociedad Arch Klumph que contribuyen a nivel del Círculo del Presidente (USD 500 000 a USD 999 999) y 14 a nivel del Círculo de los fiduciarios (USD 250 000 a USD 499 999). Muchas gracias a todos nuestros generosos donantes en Taiwán.

Es en grandes eventos como este cuando recuerdo cómo Rotary nos da algo bueno que hacer todos juntos. Nuestro servicio nos pone en contacto con muchas personas interesantes de todo el mundo. Cuando nos reunimos, oímos hablar de proyectos de todo tipo, lo que siempre es inspirador, y nunca dejamos de aprender los unos de los otros.

Esto proporciona una lección maravillosa a nuestros hijos. Compartimos con ellos la importancia del compañerismo y la formación de nuevos lazos con otras personas. También les mostramos lo que es realmente importante en la vida: hacer conexiones, mejorar la vida de los necesitados y hacer todo lo que podamos por los demás. Rotary es la mejor educación que una familia puede recibir.

Me complace que el presidente de Rotary Mark Daniel Maloney haya hecho de la expansión de la familia de Rotary una prioridad. Debemos llevar a nuestros familiares a los eventos de Rotary y hacer todo lo posible para alentarlos a formar parte de esta maravillosa organización. Y a través de La Fundación Rotaria, podemos hacer que estas conexiones familiares formen parte de nuestro legado. Nunca se es demasiado joven ni demasiado viejo para Rotary.

Por lo tanto, denle esos cinco a Rotary y busquen la manera de incorporar a su familia a nuestra organización. Es el regalo más maravilloso que pueden compartir con la gente que aman.



Gary C.K. Huang

*Presidente del Consejo
De Fiduciarios
De La Fundación Rotaria*

Donen hoy y visiten mi página de Facebook y cuéntenle a todo el mundo lo bien que se siente al donar. Conectemos y cambiemos el mundo juntos.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DICIEMBRE

Estimados/as compañeros/as rotarios/as e integrantes de la familia de Rotary:

¡Aloha, Rotary!

No hay experiencia que se compare con asistir a una Convención de Rotary International. Descubre el verdadero espíritu del aloha y de Rotary con tu familia, amigos y compañeros rotarios del 6 al 10 de junio en Honolulu, el marco perfecto para que toda la familia rotaria celebre, colabore y se conecte.

Hay dos tipos de personas que disfrutan visitar Hawái: las que nunca han estado en las islas y están a punto de tener experiencias únicas y maravillosas, y las que ya han experimentado esos momentos hawaianos que han quedado grabados en su memoria y están deseosas de regresar.

La Convención es el lugar ideal para encontrar y compartir tu aloha, que descubrirás es algo más que un saludo. Así como Rotary es un modo de vida para los rotarios, aloha es una filosofía de vida para los hawaianos: vivir en armonía, ser paciente, tratar a los demás con respeto y compartir la alegría con tus familiares, o sea 'ohana.

Nuestra Comisión Organizadora ha planificado eventos fabulosos para ti y tu familia que incluyen un crucero de dos horas para conocer la cultura hawaiana, un almuerzo y una excursión con vistas espectaculares de la Cabeza de Diamante, Waikiki y la Kahala Gold Coast. Podrás aprender a tocar el ukelele, participar en una danza hula y crear tu propio collar de flores hawaiano.

Tendrás además la oportunidad de disfrutar de una amplia gama de eventos de hospitalidad, desde pequeños pícnic hasta comidas de varios platos. Podrás visitar la sede de fantásticos proyectos de servicio, incluidos dos antiguos estanques piscícolas, además de una Caminata por la Paz al amanecer en el hermoso Ala Moana Beach Park, un paseo de 5 kilómetros a la sombra del emblemático cráter de la Cabeza de Diamante.

Dentro y fuera de los salones de la Convención, celebraremos la convención más familiar de la historia de Rotary, con una ceremonia de apertura y eventos en la Casa de la Amistad centrados en la familia. La sesión de apertura incluirá, por supuesto, nuestra tradicional ceremonia de la bandera.

Nuestra Convención 2020 será también la ocasión para celebrar los lazos históricos de Rotary con las Naciones Unidas. Como mencioné en mi mensaje de noviembre, en junio de 2020 se celebrará el 75 aniversario de la firma de la Carta de las Naciones Unidas. El día anterior al inicio de la Convención, Rotary y las Naciones Unidas organizarán su quinto evento conjunto de 2019-2020, que hará énfasis en la sostenibilidad ambiental.

Además, estamos organizando la Convención más ecológica de la historia de Rotary, y en los próximos meses compartiré más detalles al respecto. Por ahora, te insto a visitar riconvention.org/es y hacer clic en el botón INSCRÍBETE que aparece justo debajo del logotipo de Honolulu Hawái 2020. El descuento por inscripción temprana finaliza el 15 de diciembre, así que no te demores.

Rotary conecta el Mundo de la misma manera que su Convención. Trae a tus familiares para que conozcan a nuestra familia rotaria. Nos vemos en Honolulu.



Mark Daniel Maloney
Presidente de Rotary International



Presidente de
Rotary International



Así como Rotary es una forma de vida para los rotarios, aloha es una forma de vida para los hawaianos.

Nuestro mundo

Brad Webber

Gente de acción en todo el mundo

Canadá

El Club Rotario de Langley, Columbia Británica, lideró una campaña para la construcción de un centro de interpretación ambiental en los terrenos de un arboreto local. A fines de junio, se inauguró la estructura de 93 metros cuadrados construida con maderas de cedro rojo, pino y abeto cultivados en la zona.

"Hay docenas de organizaciones sin fines de lucro en Langley que se reúnen en los hogares y sitios similares", explica Allan Richmond, socio del club. "Pensamos que era una buena idea construir un edificio para que estas organizaciones pudieran reunirse". El club aportó USD 190 000 para el proyecto, un monto que fue equiparado por el municipio de Langley. Los pobladores locales también contribuyeron con materiales y mano de obra.

Trinidad y Tobago

Más de 100 estudiantes de secundaria de todo el Caribe demostraron sus habilidades diplomáticas en un simulacro de reunión de las Naciones Unidas patrocinado por el Club Rotario de Central Port of Spain. El debate simulado de la Asamblea General con una duración de dos días y para el que los jóvenes vistieron trajes representativos de países elegidos al azar, se centró en la crisis mundial de los refugiados. Cuatro participantes habían huido de su Venezuela natal para establecerse en Trinidad y Tobago, y aunque representaron a Afganistán y Guyana durante el debate de marzo, aprovecharon sus experiencias como refugiados. "Compartieron muchas perspectivas valiosas", explica Abigail Edwards, socia del club.

Malawi

Una viuda con cinco hijos, que vivía en un cuarto de ocho metros cuadrados construido con barro y ladrillo y con techo de paja, recibió la ayuda de un diligente equipo de Hábitat para la Humanidad, integrado por cuatro rotarios y dos de sus cónyuges. En marzo, los voluntarios construyeron una vivienda de 33 metros cuadrados con tres habitaciones. Los rotarios – Carey Beamesderfer, Doug Borrett y David Driscoll del Club Rotario de West El Paso, Texas, y Joann Navar del Club Rotario de Anthony, Nuevo México – son miembros de la directiva de Hábitat para la Humanidad El Paso.



Cortesía del Club Rotario de Llanidloes

Reino Unido

Una caminata anual a lo largo de Gales atrajo a más de 200 participantes para recorrer más de 64 kilómetros en un día. El evento de junio de este año recaudó más de USD 22 000 para las organizaciones que los participantes eligieran. "Hay muchas maneras de recaudar fondos, pero pocas veces un evento de beneficencia implica atravesar un país a pie en un día", añade Paul Jones, socio del Club Rotario de Llanidloes, que patrocina el evento con los clubes rotarios de Newtown y Machynlleth. Los tres clubes ofrecieron alimentos a los caminantes y los animaron a lo largo de la ruta bien señalizada, que inicia en el oeste cerca de la costa en Machynlleth y atraviesa las colinas del centro de Gales antes de finalizar en la taberna Anchor Inn, justo al otro lado de la frontera con Inglaterra (había además opciones de

caminatas de 42, 26 y 13 kilómetros). "Cada año conozco personas que hacen hasta lo imposible para finalizar su caminata", explica Jones, quien lleva a cabo la tarea del "rezagado", la persona que anima a los participantes que van de últimos. "He cruzado la meta con alguien que no terminó la caminata el año anterior y que regresó para lograr cruzar la meta. Desde un joven de 13 años hasta un anciano con lágrimas en los ojos, cada uno de ellos es una inspiración y son quienes me motivan a regresar cada año".

India

Cuando las inundaciones provocadas por las fuertes lluvias desplazaron a más de 100 000 personas en las llanuras de West Garo Hills en julio, el Club Rotaract de NEHU (North-Eastern Hill University), en Shillong, se puso en acción. Los rotaractianos recogieron donaciones de profesores, personal y estudiantes universitarios, así como el Club Rotaract de Guwahati East. Cinco rotaractianos de NEHU viajaron unos 290 kilómetros hasta la aldea afectada de Haribhanga en un vehículo suministrado por su club padrino, el Club Rotario de Orchid City Shillong, donde repartieron paquetes con arroz, legumbres dal, leche, galletas, jabón, líquido blanqueador, productos de higiene femenina y ropa directamente a más de 200 hogares.



Un hogar en línea en el extranjero

Ciberclub Rotario de Italy South 2100

Constituido: 2015
Número original de socios: 25
Socios actuales: 46

INNOVACIÓN DEL CLUB:

Hasta 25 socios del club, algunos acompañados por amigos y familiares, asisten a las reuniones en persona y saborean platillos improvisados, mientras que otros participan utilizando la plataforma de videoconferencias Zoom. Sus reuniones —junto con un tablero de mensajes sólo para socios— son animadas y dan un sentido de hogar a los socios provenientes de todas partes del mundo.

regional de Rotary y lo han expuesto a nuevas ideas y enfoques.

Las reuniones del Ciberclub Italy South se llevan a cabo en línea utilizando una plataforma de videoconferencias, y los socios a menudo realizan múltiples tareas y adaptan las reuniones a sus ocupadas vidas. "Es posible que los socios coman o trabajen en sus oficinas durante nuestras reuniones", añade Scognamiglio.

Un aspecto que enorgullece al club es el proyecto de inserción profesional. El club selecciona a candidatos menores de 28 años que, de lo contrario, podrían perderse importantes oportunidades de desarrollo profesional y los pone en contacto con empresas que ofrecen pasantías de tres meses. "Les garantizamos que les enviaremos un joven ingeniero o economista o abogado", añade Scognamiglio. El club considera esto como una manera de promover los valores rotarios en el mundo a través de estos jóvenes embajadores. "Sin importar lo que hagan en sus vidas, harán obras de bien"— un lema que circula por todo el club.

"Nuestros conocimientos y experiencia en el exterior, incluso el aprendizaje de cómo ser rotario en otros países, maximizan y mejoran la vida de nuestro club y la eficiencia de nuestros proyectos", explica Del Gatto. "En nuestras reuniones en línea, o cuando nos vemos en persona, no sopesamos las distancias. Al contrario, parece que nunca nos hemos marchado". — Brad Webber



COMUNIDAD VIRTUAL:

Originalmente concebido como un punto de encuentro —en línea y en persona— para los italianos que viajan por todo el mundo, el Ciberclub Rotario de Italy South 2100 se ha ampliado para incluir otras nacionalidades. Sus experiencias de trabajo internacional han forjado relaciones que han permitido al club emprender un proyecto emblemático de inserción laboral, que vincula a prometedores jóvenes profesionales con puestos de trabajo en toda Europa.

Giovanni Scognamiglio imaginó un club rotario con vocación internacional, pero con un especial afecto por el hogar. Scognamiglio, abogado especializado en derecho internacional y en ese entonces socio del Club Rotario de Napoli Nord-Est, decidió que un ciberclub podría hacer realidad su visión. Con la orientación de un ciberclub pionero, el Ciberclub Rotario One del Distrito 5450, Scognamiglio reunió a un grupo integrado principalmente por sus contactos profesionales y amistades. Scognamiglio se puso en contacto con italianos que vivían en el extranjero y que hablaban inglés. "El inglés no es el idioma oficial del club, pero es útil que los socios hablen inglés", añade él. "Si tenemos un invitado que habla inglés, tenemos que ser capaces de tener una conversación".

Claudio De Luca, socio del club, consultor y emprendedor que trabaja en Hong Kong varios meses al año, elogia la previsión de Scognamiglio de encontrar ese nicho —líderes empresariales de todo el mundo y personas interesadas en la política mundial— y "construir un ciberclub y reunir a personas que tienen una especie de nomadismo que afecta sus vidas". De Luca lo llama "repatriación de habilidades y conocimientos".

Nello Del Gatto, un periodista que trabaja en Jerusalén, coincide con esto: "Quería mantener alguna conexión con mi ciudad de origen. Y como siempre estoy viajando, el ciberclub es la fórmula más conveniente para mí". Las visitas a reuniones de clubes en Asia y Estados Unidos han influido en el aprecio que tiene Del Gatto por la naturaleza

¿Estás buscando nuevas ideas sobre cómo tu club puede reinventarse a sí mismo? Visita rotary.org/flexibility. Para compartir tus ideas con nosotros, envía un correo electrónico a club.innovations@rotary.org.



DICIEMBRE ES EL MES DE LA LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES

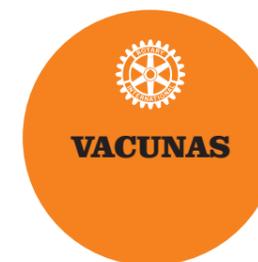
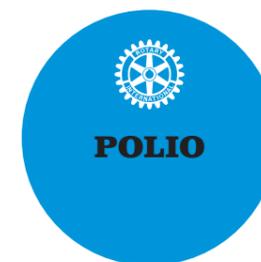
Nuestra salud es el activo más valioso que tenemos, no obstante 400 millones de personas en el mundo no cuentan con los medios o acceso a la atención básica de salud. Para nosotros, el acceso a servicios de salud de calidad es un derecho universal.

Las enfermedades causan miseria, dolor y pobreza a millones de personas en todo el mundo. Razón por la cual damos suma importancia al tratamiento y la prevención de enfermedades. Nuestras obras de salud son pequeñas y de gran alcance. Establecemos clínicas provisionales, centros de donación de sangre e instalaciones de formación en comunidades marginadas afectadas por un brote que carecen de servicios de salud. Diseñamos y construimos el tipo de infraestructura que permite trabajar juntos a médicos, pacientes y autoridades.

Nuestros socios emprenden actividades para combatir males como el paludismo, SIDA, Alzheimer, esclerosis múltiple, diabetes y la poliomielitis. Debido a la importancia de la prevención, nos enfocamos también en la educación sanitaria y la prestación de servicios médicos ya sean exámenes de audición, vista u odontológicos.

¿CÓMO AYUDA ROTARY?

Puesto que las enfermedades no se previenen por sí solas, educamos y equipamos a las comunidades para detener la propagación de enfermedades mortales. Los socios de Rotary emprenden cientos de proyectos de salud durante el año en todas partes del mundo.



EL RETO DE LA SOSTENIBILIDAD

A 10 años de la sociedad entre Rotary y USAID en el campo de agua y saneamiento, revisamos qué funcionó y que no, y por qué.

Por Diana Schoberg

Un viejo trozo de vía férrea se colocó sobre un inodoro. Las paredes se están desmoronando. El hedor es abrumador. Es el único baño para una escuela en la zona rural de Ghana, y la mayoría de los niños se niegan a usarlo. En cambio, hacen sus necesidades fuera, o abandonan la escuela por completo.

Esta es una experiencia muy común: la mitad de la población de Ghana vive en áreas rurales, y solo el 10% de esas personas tienen acceso a servicios básicos de saneamiento. Dos tercios pueden obtener agua potable segura, después de un viaje de ida y vuelta de 30 minutos.

Desde 2009, Rotary ha estado trabajando para corregir esas deficiencias a través de una asociación con la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID). La asociación combina las habilidades comerciales y el liderazgo de la comunidad local de voluntarios rotarios con la experiencia técnica de USAID. Rotary está contribuyendo 9 millones de dólares a la asociación de los 18 millones invertidos; además de erradicar la poliomielitis, es el mayor esfuerzo de asociación de Rotary. "Nos preguntamos cómo podrían unirse estas dos organizaciones y explotar la sinergia entre ellas", dice el rotario Ron Denham, miembro del comité directivo de Rotary-USAID.

Ghana era uno de los tres países piloto cuando comenzó el programa. Los proyectos se implementaron en dos fases: la Fase 1 concluyó en 2013 y la Fase 2 finalizará en 2020. "Como resultado de esta asociación, hemos podido llegar a algunas comunidades muy desfavorecidas", dice Emmanuel Odotei, gerente de WASH especialista para USAID / Ghana. "Si USAID hubiera tratado de hacer esto solo, o

si Rotary lo hubiera hecho solo, nunca habríamos logrado tanto como lo hemos hecho hoy".

En todo momento, el enfoque del programa ha sido lograr tres objetivos: mejorar el saneamiento y la higiene en las escuelas y centros de salud; aumentar el acceso de la comunidad al agua potable segura; y zaborando por una amplia financiación gubernamental de WASH, es decir, agua, saneamiento e higiene.

"Nos preguntamos cómo podrían unirse estas dos organizaciones y explotar la sinergia entre ellas".

Las cifras: Rotary-USAID en Ghana (proyectado hasta 2020)

- 174 conjuntos de letrinas (principalmente en escuelas)
- 166 bombas manuales comunitarias
- 6 pozos mecanizadas
- 3 sistemas de agua reticulada
- Beneficiando a más de 160,000 personas.

Las instalaciones y la cantidad de personas que se beneficiaron del programa fueron significativas. Pero eso es solo una parte de la historia. La asociación también capacitó a educadores de salud escolar y promotores de higiene en la comunidad para liderar campañas de cambio de comportamiento que disuadirían la defecación al aire libre. Ayudó a establecer comités locales para administrar los sistemas de agua y saneamiento después de la partida de Rotary y USAID. Y empoderó a los líderes de la comunidad mostrándoles cómo ir a las asambleas de distrito y exigir que los fondos se asignen, y se usen, para servicios de agua y saneamiento. "Los rotarios están muy bien conectados", dice Alberto Wilde, director en Ghana para Comunidades Globales, una



agencia de desarrollo contratada por USAID para implementar el programa en Ghana. "Es más fácil para nosotros hacer cambios en la política si tenemos los contactos adecuados que pueden abrir puertas a los despachos de los tomadores de decisiones".

La escala del programa exigió la estrecha participación de más de 100 rotarios. Cerca de 30 de los 50 clubes rotarios de Ghana participaron, y cada uno de esos clubes asignó miembros para permanecer comprometidos durante su participación. Cada club supervisa la implementación de múltiples proyectos, algunos de los cuales pueden estar a seis horas en automóvil por caminos de tierra que son intransitables en la temporada de lluvias. "Los rotarios están haciendo grandes sacrificios por los proyectos", dice Ako Odotei, miembro del Rotary Club de Tema y presidente de la Fase 2 del comité anfitrión de rotarios locales que dirigen la asociación junto con USAID. "Estos proyectos son sus bebés".

El verano (boreal) pasado, representantes de la asociación recorrieron algunas de las comunidades donde había implementado proyectos. Como es el caso a nivel mundial en el sector de agua y saneamiento, algunos de los proyectos tuvieron éxito y otros fracasaron. La mayoría estaban en algún punto intermedio.

Algunas de las lecciones aprendidas pueden ayudar a garantizar el éxito en futuros programas.

Lecciones 1 y 2: No olvide que la más amplia comunidad y la planificación financiera son cruciales. Las mejoras afectan más que solo la escuela o aldea objetivo. Además, un flujo de ingresos, a través de tarifas o gravámenes, es esencial para proporcionar

dinero para reparaciones. Es importante enseñar al comité local a establecer un sistema de contabilidad y depositar dinero en el banco.

Lecciones 3 y 4: Obtenga apoyo gubernamental e invierta temprano en cambiar los hábitos de higiene.

La cooperación de los funcionarios del gobierno local es esencial para la sostenibilidad. Además, la asociación es más que instalaciones. Enseñar habilidades para lavarse las manos puede tener un efecto tan grande como las intervenciones de mayor precio.

Lecciones 5 y 6: Asegúrese de que el gobierno se mantenga involucrado y elija la tecnología que se adapte al contexto local.

Una vez que el gobierno está involucrado, es importante mantenerlo comprometido para que los comités locales no tengan que administrar instalaciones complejas por su cuenta. Además, la tecnología correcta es importante. Pero si la comunidad no puede abogar por sus necesidades actuales, las condiciones insalubres pueden hacer inútiles las mejoras.

Lecciones 7 y 8: Prepárese para trabajar de manera incremental y mantener a las comunidades responsables.

Algunas soluciones deben implementarse por etapas. En una comunidad de Ghana, un pozo manual condujo a un tanque de almacenamiento de agua y luego a paneles solares. Además, los comités locales necesitan continuamente les absuelvan consultas para que puedan aprender a hacerse responsables y hacer planes de acción para abordar cualquier deficiencia.

Fuente: MyRotary

Adiós pueblo de Ayacucho, perlaschallay...

A sí empieza el famoso huayno ayacuchano, y así me sentí yo cuando dejaba Ayacucho para regresar a Lima.

Había ido en mi nombre y de Rotary, respondiendo a un pedido que la DIRESA de Ayacucho hizo a la Presidenta Distrital de Servicio a la Comunidad, Jessica Liñán, para apoyar impartiendo talleres sobre bullying y ciberbullying a los adolescentes y profesores de diversos colegios de Huamanga. Como directora de formación del Institute of Audit & IT-Governance y rotaria de Barranco, acepté el pedido con mucho gusto.

Fue mi primer viaje a esta tierra ayacuchana que ya ocupa un importante lugar en mi corazón.

Como española, casi peruana, me informé del lugar al que iba a ir, i vi que:

- Huamanga es la capital. Está situada en la vertiente oriental de la cordillera de los Andes. Altitud: 2761 msnm. Popularmente se conoce como "Ciudad de las iglesias". Famosa por su artesanía en retablos, tallas en piedra de Huamanga, artesanías en filigrana, toros de Quinua, etc.

Llegué a Huamanga el 11 de noviembre de 2019, me esperaba en el aeropuerto la obstetra María Felicitas Paniagua Segovia, Coordinadora Regional de la Etapa de Vida Adolescente y Joven, de la DIRESA, de ahí fuimos al encuentro de la Sra. Teresa M. Quispe Sulca, Especialista de Tutoría y Orientación Educativa de la Dirección Regional de Educación de Ayacucho, quien llevó la coordinación en los colegios, y quien me presentó al Director Regional de Educación, Mg. Gualberto Palomino Gutiérrez. Para finalizar, la obstetra María Felicitas Paniagua, me presentó al Sr. Elvyn Díaz Tello, Director de la Dirección Regional de Sanidad de Ayacucho, DIRESA.

Con ellos pudimos conversar, antes de empezar a trabajar, sobre la problemática de la violencia en las escuelas y de la ayuda necesaria para poder reducirla en bien de la convivencia escolar.

Todas estas instituciones, mediante sus Directores y Directoras, agradecieron en gran manera el apoyo que Rotary les estaba brindando. Con mucho gusto transmití este agradecimiento a nuestro gobernador del distrito 4455 Daniel Salas y a Jessica Liñán, Presidenta del Comité Distrital de Servicio en la Comunidad – Distrito

4455, quien coordinó todo para que este apoyo pudiera llevarse a cabo.

Como sabemos, Ayacucho sufrió mucho por la violencia de los años 90, dejando importantes secuelas, sobre todo en la población de bajos recursos económicos, haciéndose muchas veces necesaria la ayuda psicológica a la cual, esta población no siempre puede recurrir.

Ante esto, nos encontramos con muchos casos de violencia intrafamiliar, con niños que acuden a la escuela por la mañana habiendo observado situaciones de violencia en sus casas o siendo violentados ellos mismos. Evidentemente la violencia, engendra violencia.

Los casos de bullying y ciberbullying están aumetando en los centros escolares y los docentes, muchas veces, no saben cómo afrontarlo, sea por desconocimiento de protocolos a seguir o por el desconcierto que suponen estas situaciones.

Según Olweus (1983, 1993) " Un estudiante es acosado o victimizado cuando está expuesto de manera repetitiva a acciones negativas por parte de uno o más estudiantes".

Ocurre que, generalmente, hablamos del acoso escolar como algo normal, que ha ocurrido toda la vida y que seguirá ocurriendo, sin dale mayor importancia, es más, se cree que esto les hará más fuertes y resistentes para su vida como adultos.

Pues bien, debemos informarnos y saber que las personas que han sufrido acoso escolar, y éste no ha sido atajado ni tratado a tiempo, llegarán a una edad adulta con un grado de vulnerabilidad mayor que las personas que no lo han sufrido y con una alta probabilidad de sufrir maltrato en sus trabajos o parejas.

La repetición, día tras día de la violencia, va erosionando la autoestima de la víctima, la hace vulnerable, no recibe ayuda de sus compañeros ni de sus profesores y, cuando los padres acuden al centro escolar para expresar lo mal que se siente su hijo, no son atendidos debidamente y sólo les queda, como última y desesperada acción, cambiar de colegio a su hijo.

Actualmente la situación se agrava con el ciberbullying pues el acoso puede sufrirse los siete días de la semana las veinticuatro horas del día, dejando en las víctimas unas secuelas psicológicas difíciles de curar.

Se llevó a cabo el plan de trabajo en Huamanga liderado por la obstetra María Paniagua de la DIRESA en las escuelas escogidas por la Sra. Teresa M. Quispe de la de la DREA, las cuales fueron: Basilio Auqui, San Ramón, Sucre, Nuestra Señora de Fátima y Santa Rosa, en alumnos de 5º y 6º grado de Primaria. En total 300 alumnos.

El sociólogo y filósofo polaco, Sigmund Bauman (2003) acuñó el concepto de Modernidad líquida como oposición a la modernidad sólida, permanente. El se refería al concepto de modernidad líquida para indicar que vivimos en un sociedad en la que nada es permanente, ni los valores, ni los amores, ni la seguridad en el trabajo, la familia, los amigos... en contraposición a la modernidad sólida en la que todo era más seguro y sólido.

Como profesionales que dedicamos nuestra vida a los niños y

adolescentes, debemos ser conscientes de los cambios que se están produciendo en nuestra sociedad y actuar de modo que nuestros hijos o alumnos sientan que tienen dónde aferrarse y a quién poder pedir ayuda en caso de que lo necesiten.

Por eso es tan importante la capacitación en inteligencia emocional, tanto para el alumnado como para el profesorado pues, sabiendo que razón y emoción van de la mano, no por separado, eso ayudará al control y regulación de la emociones, a entender mejor nuestras emociones y las de los demás, redundando esto en una mejor salud mental y en una óptima convivencia escolar.

Se capacitó a profesores y personal de sanidad en inteligencia emocional. En total, 50 profesionales.

Terminada la intensa semana de trabajo, la obstetra María Paniagua, muy amablemente, preparó un tour por Quinua, donde pude ver el escenario de la batalla de Ayacucho, después visitamos el pueblo de Quinua, (donde compré uno de sus famosos toros) para finalizar con una visita al museo Wari realmente interesante.

Mi estancia en Huamanga fue bendecida, además, por haber podido conocer a nuestros queridos amigos rotarios del Club Rotary de Ayacucho quienes, gentilmente, me invitaron a su reunión rotaria, estableciendo así unos lazos de amistad que serán permanentes en el tiempo.

La presidenta del Club Rotary Ayacucho, Mónica Alicia Requena Chioino expresó su interés por realizar un proyecto sobre bullying y ciberbullying para todos los colegios de Huamanga, para poder implementarlo en el próximo curso escolar.

Continuando mi trabajo con Rotary, la siguiente semana la pasé en Cangallo capacitando a niños de Pampa Cangallo y Pampa Cruz en bullying y ciberbullying de la mano del padre jesuita José Antonio Recharte, quien está muy interesado en el tema y quien escogió los colegios a los que fui a capacitar.

En Pampa Cangallo también se hizo una capacitación sobre violencia intrafamiliar, a petición del padre José Antonio, debido a los altos grados de violencia existente dentro del seno familiar. El Padre José Antonio Recharte mostró su interés por la realización de un proyecto de pequeños invernaderos para poder producir frutas y verduras para el consumo familiar pues en las alturas no pueden cultivarse ciertos alimentos si no es en invernaderos. De esta manera se contribuiría a una mejor nutrición de la población.

Terminada la capacitación, de regreso a Lima.

Dos intensas semanas en las que, ya para siempre, Ayacucho, con sus amables y hospitalarias gentes, estará siempre en mi corazón.

**Adiós pueblo de Ayacucho,
Perlaschallay**

**Ya me voy, ya me voy, ya me estoy yendo
Perlaschallay**

**Ramona Moliné Escanilla
"Romi"**



CUENTA REGRESIVA PARA LA CONVENCION

La isla de los postres

Cuando estés en Honolulu para asistir a la Convención de Rotary International del 6 al 10 de junio, asegúrate de dejar espacio para el postre porque en el Archipiélago de Hawái podrás saborear deliciosos dulces.

El granizado (llamarlo granizado o raspado es una forma rápida de revelar que no eres de aquí) fue introducido a Hawái por inmigrantes japoneses. Inspirados en un postre congelado japonés llamado kakigōri, raspaban bloques de hielo para crear montículos de delicados cristales para agregarles luego sabores a base de jugos de frutas tropicales. Hoy en día, se raspa el hielo a máquina y se sirve a menudo sobre helado para obtener una capa extra de complacencia. Los sabores van desde los favoritos locales como papaya, lichi y piña, hasta los más exóticos (para Hawái) como cereza negra, manzana y chocolate.

Si más bien te gusta la masa frita, puedes saborear las malasadas, traídas a las islas por inmigrantes portugueses. En Hawái, estas deliciosas rosquillas de levadura (la masa se enriquece con muchos huevos, mantequilla y, a veces, leche evaporada o fresca) están rellenas con crema pastelera, pudín de coco, pudín de chocolate y guayaba.

Cualquiera que sea el dulce que prefieras, no dejes de probar la gran variedad de postres que encontrarás en los diferentes restaurantes. Muchos tienen sus propios sabores y rellenos especiales.

— Hank Sartin

No te pierdas la Convención de Rotary 2020 en Honolulu. Regístrate en riconvention.org antes del 15 de diciembre para disfrutar un descuento.

riconvention.org/es



Mensaje del PRESIDENTE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS DE LA FUNDACION ROTARIA

iNi hao, rotarios!

El año está a punto de finalizar, y sé que están pensando en dar regalos y hacer contribuciones de última hora. Se estarán preguntando cuál es la mejor manera de mostrar su aprecio y amor.

La respuesta es muy sencilla: hagan donaciones a La Fundación Rotaria. No crean solo en mi palabra: en un análisis independiente, La Fundación Rotaria ocupó el primer lugar entre las organizaciones filantrópicas más conocidas del mundo. Por doce años consecutivos, La Fundación Rotaria ha recibido la calificación más elevada — cuatro estrellas — otorgada por Charity Navigator, un evaluador independiente de organizaciones filantrópicas. En agosto, La Fundación Rotaria recibió la mayor calificación posible de Charity Navigator, 100 de 100 puntos posibles, por su solidez financiera y compromiso con la rendición de cuentas y la transparencia.

En una carta a la Fundación, Charity Navigator señala que “solo el 1% de las organizaciones filantrópicas evaluadas han recibido al menos 12 evaluaciones consecutivas de cuatro estrellas, lo que indica que La Fundación Rotaria supera el rendimiento de otras organizaciones filantrópicas en Estados Unidos. Esta designación excepcional de Charity Navigator distingue a la Fundación de sus pares y demuestra al público su credibilidad”.

Este reconocimiento se suma a los premios obtenidos en los últimos años. Gracias a su compromiso con la erradicación mundial de la polio, Rotary obtuvo el premio a la mejor organización sin fines de lucro en los [Hero Awards](#) de la campaña One Billion Acts of Peace (Mil millones de actos por la paz), movimiento ciudadano internacional dedicado a abordar los problemas más apremiantes del mundo. Además, la Asociación de Profesionales de Captación de Fondos — la red más grande del mundo de organizaciones profesionales de captación de fondos— designó a La Fundación Rotaria como la Fundación del Año, en reconocimiento a nuestros logros a largo plazo.

Es fácil decir que pertenecemos a una de las mejores organizaciones filantrópicas del mundo. Pero la verdad es que nuestra Fundación Rotaria es la mejor. Los insto a finalizar el año dando al mundo el mejor regalo de todos. “Denme esos cinco” y demostremos nuestro apoyo a La Fundación Rotaria.

iFeliz Navidad y próspero Año Nuevo!



Gary C.K. Huang

Presidente del Consejo De Fiduciarios De La Fundación Rotaria

Donen hoy y visiten mi página de Facebook y cuéntenle a todo el mundo lo bien que se siente al donar. Conectemos y cambiemos el mundo juntos.



Mensaje de **ANIBAL ROBLES OCAMPO**
GOBERNADOR DEL DISTRITO
DISTRITO 4400

MENSAJE DEL GOBERNADOR DISTRITO 4400 DE R.I. 2019-2020



Anibal Robles Ocampo
Club Rotario de Cuenca
Cuenca, Ecuador

Rotary conmemora en octubre el Mes del Desarrollo Económico e Integral de la Comunidad. “Aproximadamente 1.400 millones de personas malamente subsisten con menos de US\$ 1,25 diarios. Los rotarios promueven el desarrollo económico e integral de la comunidad y reducen la pobreza en las comunidades sub servidas mediante la capacitación, empleos bien remunerados y acceso a instituciones financieras. La amplia gama de proyectos abarca desde la provisión de equipamiento a la capacitación profesional. Nuestros socios ayudan a los emprendedores locales y líderes comunitarios, especialmente mujeres, en regiones de bajos ingresos.” Esto es lo que Rotary señala, tal y como he transcrito.

Y dentro los enunciados de la sexta Área de Interés, Rotary respalda la inversión en el potencial humano y en las comunidades con el fin de aliviar la pobreza y llevar mejoras económicas mensurables a áreas pobres y no atendidas LFR hace posible que los rotarios contribuyan a aliviar la pobreza al:

- Fortalecer la capacidad de los líderes cívicos, organizaciones locales y redes comunitarias para apoyar el desarrollo económico de comunidades empobrecidas.
- Empoderar a comunidades marginadas brindándoles acceso a servicios y oportunidades económicas.
- Fortalecer la capacidad de los emprendedores, las empresas sociales y los empresarios innovadores basados en la comunidad.
- Empoderar a las comunidades para que adquieran habilidades para la conservación del medioambiente y los recursos naturales de modo que puedan obtener rendimiento económico de ellos.
- Fortalecer las capacidades de resiliencia y adaptabilidad económica de las comunidades de modo que puedan responder a los desastres naturales y a los riesgos relacionados con el medioambiente y el cambio climático.

Es parte de la cuarta prioridad del Plan estratégico “La capacidad de mejorar la adaptabilidad” y del proceso de innovación y flexibilidad de Rotary Internacional.

DIA MUNDIAL DE LA POLIO

El 24 de octubre se celebró el Día Mundial contra la Polio y el nacimiento del Doctor Jonas Salk, descubridor de la primera vacuna efectiva contra esta enfermedad que causa parálisis e incluso la muerte.

Además, también pudimos celebrar que estamos a punto de erradicar una de las enfermedades más temidas del siglo XX, con actividades (conjuntas en diferentes ciudades del país).

En los últimos 30 años, los rotarios han aportado más de 2 mil millones de dólares y un sinnúmero de horas de trabajo de un millón y medio de voluntarios para vacunar a más de 3 mil millones de niños de 122 países. Rotary también colabora con los gobiernos del mundo entero, para obtener ayuda financiera y recursos técnicos. Desde 1995, los gobiernos donantes han contribuido más de 10 mil millones de dólares a la erradicación de la polio, en gran medida gracias a la labor de concienciación desarrollada por Rotary.

En este mismo mes se desarrolló del 3 al 5 en Buenos Aires el XLV Instituto Rotario en Buenos Aires-Argentina donde Ecuador tuvo una lúcida participación siendo referido el Distrito 4400 como ejemplo en la acción conjunta con los Rotaractianos e Interactianos, la inserción de los jóvenes en el Equipo Distrital, la buena Imagen pública manejada en el Distrito por una Rotaractiana y el nivel de contacto y coordinación entre el Gobernador y el Representa Distrital RDR. Igualmente, el Distrito obtuvo el premio Luis Vicente Giay por los aportes a la Fundación Rotaria. Se accionaron los contactos para que el Distrito ingrese al YEPAUCH (Programa de Intercambio Argentina, Uruguay y Chile). La idea es que ingresemos los demás países como Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay, para un cambio de nombre y tener un grupo fuerte y unido.

Finalmente, Octubre es el cuarto mes que venimos disfrutando de ser los primeros servidores del Distrito y vivir intensamente la pasión del servicio. Ratifico mi fe en el Rotarismo ecuatoriano.

“Esperamos trascender con nuestra nueva visión sobre el trabajo conjunto con Rotaractianos e Interactianos”

EVENTOS ASISTIDOS POR EL GOBERNADOR.

El Gobernador Aníbal Robles Ocampo, el Chairman Distrital Jorge Intriago Andrade, los Presidentes y Rotarios de varios Clubes Rotarios, Rotaractianos e Interactianos, conjuntamente con los jóvenes de intercambio Estudiantil 2019- 2020, desfilaron como homenaje a los 199 años de independencia de la ciudad de Portoviejo. Este es un evento que por más de 15 años se realiza como parte del segundo paseo anual de los Intercambistas Inbound. Organiza el Club Rotario San Gregorio de Portoviejo.



SEMINARIO TALLER VIRTUAL “DE LA INNOVACIÓN AL CRECIMIENTO”

El jueves 17 de octubre, gracias al aporte del Coordinador Regional de la Zona 23B, sus Asistentes, Presidente del Comité Distrital de Membresía, El Gobernador y la Instructora Distrital, con el soporte técnico y en calidad de anfitrión el Club Fusión Latina de Trujillo, se desarrolló con éxito el Seminario Taller “De la Innovación al Crecimiento” donde se tuvo la participación de 83 inscritos, entre ellos Rotarios, Rotaractianos, e Interactianos. En total se contó con la participación de socios de 6 países.

Dentro del marco del seminario se presentó a la innovación como la fórmula para mantener a Rotary en expansión y conexión con el mundo entero, enfocándose no solo en el uso de tecnología sino incorporando actividades claves que fomenten las buenas relaciones entre los socios del club Rotario, Rotaractianos e Interactianos. Sin duda una excelente experiencia y muy buenos comentarios. Se comunicará con la debida oportunidad un segundo Seminario.



PRESENCIA DEL DISTRITO 4400 EN EL INSTITUTO ROTARIO “LUIS VICENTE GIAY” DE BUENOS AIRES

El Gobernador Aníbal Robles Ocampo, el Gobernador Electo Fernando Aguirre Palacios; y, los Ex Gobernadores Jorge Intriago, Fressia Abad Castro y Manuel Nieto Jijón; el Represente Distrital de Rotaract y el RDR Electo; La Instructora Distrital y más de 20 Rotarios (as) del Distrito asistieron al XLV Instituto Rotario de Buenos Aires, con una destacada participación y muestra del liderazgo del Distrito. Se obtuvo, una vez más, el premio por mayor aportación a La Fundación Rotaria, LFR. El distrito destacó en la Zona 23B como ejemplo de liderazgo compartido con los Rotaractianos e Interactianos.



INAUGURACIÓN CLÍNICA DE LABIO Y PALADAR FISURADO



El 17 de septiembre se realizó la inauguración de la Clínica de Labio y Paladar Fisurado, en las Instalaciones de la Universidad Católica de Cuenca, gracias a un convenio suscrito entre el Club Rotario Cuenca, el Hospital de la Mujer y el Niño y la Universidad Católica de Cuenca. La implementación de la indicada Clínica se está realizando por la ejecución de proyecto de Global Grand Rotario, con la participación de los Clubes Rotarios de Odgen y Chicago de Estados Unidos de América, quienes han donado algo más de setenta mil dólares; el Club Rotario de Cuenca que, como contraparte nacional aporta con aproximadamente diez mil dólares, mientras que el aporte de la Universidad Católica de Cuenca fue la infraestructura hospitalaria donde se ejecuta el proyecto y a donde pueden acudir los posibles usuarios.

En el acto inaugural asistió el Gobernador del Distrito 4400, Aníbal Robles Ocampo, los Rotarios de los Clubes auspiciantes, los Rotarios de Club Rotario de Cuenca, Autoridades de la Universidad Católica de Cuenca y, la Dra. Ximena Albuja, Directora del Hospital Municipal de la Mujer y el Niño.

La operatividad de la Clínica está a cargo del Odontólogo Santiago Reinoso Quezada y de todo el equipo multidisciplinario quienes realizan tratamientos integrales de labio y paladar fisurado que incluyen los servicios de ortodoncia y ortopedia, odontopediatría, terapia de lenguaje, psicología, cirugía maxilo-facial, cirugía plástica, otorrinolaringología y dermatología. Todo esto manejado en un mismo ambiente y en una cita, evitando gastos recurrentes al paciente. La atención es gratuita dirigida a niños de familias de escasos recursos económicos, contando con el aporte del Hospital Municipal de la Mujer y el Niño, donde hoy se realizan los procedimientos quirúrgicos.





CELEBRACIÓN DEL DÍA MUNDIAL DE LA LUCHA CONTRA LA POLIO

Con motivo del día mundial contra la Polio, el Club Rotario de Ambato realizó una conferencia. El conferencista fue el Dr. Orlando Echeverría, Co. del Club Rotario de Riobamba



CELEBRACIÓN DEL DÍA MUNDIAL DE LA LUCHA CONTRA LA POLIO

El Club Rotario de Quevedo conmemoró esta fecha impartiendo una charla alusiva a la enfermedad donde se explicó la forma en que RI trabaja en el mundo para su erradicación total . La charla fue impartida a los estudiantes de la Unidad Educativa Benjamín Franklin y a los pacientes de la Maternidad Rotaria .





CELEBRACIÓN DEL DÍA MUNDIAL DE LA LUCHA CONTRA LA POLIO

Club Rotario Machala Moderno en el Ecu 911 y con la agrupación Young Running “Comunidad de Corredores” todos por la erradicación de la Polio.



“Rotary aspira a convertirse en un movimiento que influya en la vida de todos los hombres. Sus requisitos son sencillos y su doctrina es universalmente aceptada”.

- Paul Harris



CELEBRACIÓN DEL DÍA MUNDIAL DE LA LUCHA CONTRA LA POLIO

Cada año Rotary Internacional se esmera por unir a los Rotarios, Rotaractianos e Interactianos bajo una misma voz: “Pongamos fin a la polio”. Por lo que toda la familia Rotaria de la ciudad de Manta se unió en una sola marcha por las calles, para mostrar a la ciudadanía lo que Rotary hace por el mundo.



EVENTOS DE CLUBES ROTARIOS Firma de Convenio Machala Moderno

Cumpliendo con su filosofía de “Hacer el bien en el mundo”, en la noche del pasado lunes 21 de Octubre en la ciudad de Machala se firmó el convenio de cooperación entre la Fundación de Conservación Jocotoco y el club Rotario de Machala Moderno. Los representantes de cada organización: Sr. Michael Moens Director de Fundación Jocotoco y Sr. Dalton León presidente 2019-2020 del Club Rotario de Machala Moderno, acompañados por el asistente del gobernador del Distrito 4400 Sr. Oswaldo Aguilar y los socios de este club, compartieron sobre los detalles del proyecto que consiste en la siembra de 30 mil árboles nativos de la zona Orense, que serán plantados para el mantenimiento de la flora y fauna como uno de los objetivos de esta fundación.

La Fundación de Conservación Jocotoco es una organización no gubernamental (ONG) ecuatoriana, creada en 1998 con el objetivo de proteger áreas de importancia crítica para la conservación de aves endémicas y amenazadas del Ecuador, que no se encuentran bajo la protección del Sistema Nacional de Áreas Protegidas (SNAP). Jocotoco alcanza esta meta adquiriendo tierras y manejándolas como reservas biológicas. Hasta la fecha, la fundación ha establecido una red de doce reservas, que juntas protegen alrededor de 22 629 hectáreas.

Por su parte el Club Rotario de Machala Moderno apoyado por el gobierno Autónomo descentralizado de El Oro y con la colaboración de La Fundación Rotaria mediante una subvención logró que este proyecto, cuyo monto asciende a \$83.500, sea una realidad. Cabe destacar que en este proyecto también participa de manera importante el club Rotario de Chicago el cual constituye el primer club Rotario fundado por Rotary Internacional.

En las siguientes etapas del proyecto, Fundación Jocotoco procederá a capacitar a los usuarios de la Cuenca Alta y baja del Río Naranjos sobre: la calidad de agua para riego, la prevención sanitaria, los sistemas agroforestales como herramienta de regulación del agua de la Cuenca del Río Naranjos, y manejo del agua en el desarrollo agropecuario. Además, se brindará capacitación a los dueños de planteles avícolas y porcinos sobre el tratamiento de aguas residuales.

Sin duda un aporte destacado de dos organizaciones cuyo trabajo conjunto traerá beneficios para la conservación y educación ambiental de nuestra querida tierra Orense.



En la foto: Miembros de la fundación Jocotoco: Maria Gabriela Aguilar, Michael Moens. Asistente de Gobernador D4400 Sr. Oswaldo Aguilar, Sr. Dalton León Presidente Club Rotario de Machala Moderno, EGD. Fressia Adad de Castro de Serrano, Sra. Estefanía Carrión, Sr. Javier Astudillo, Sra Flor Castillo, Sr. Edgar Arévalo, Srta. Daniela Cueva, Sra. Liliam García, Sr. Gerardo Romero Loayza, miembros del Club Rotario de Machala Modernoservación y educación ambiental de nuestra querida tierra Orense.

EVENTOS DE CLUBES ROTARIOS CLUB ROTARIO DE BAHIA DE CARAQUEZ

El 19 de octubre 2019 el Club Rotario Bahía de Caráquez inauguró la obra de agua potable en el sitio Santa Teresa de la parroquia San Isidro, cantón Sucre. El proyecto fue financiado por una subvención global de 50,000 usd y se dotó de agua a una comunidad de 49 familias con más de 200 personas. Se continuará la capacitación a la junta de agua, profesores y niños en temas de higiene y limpieza a más del cuidado de las fuentes hídricas. En las fotos adjuntas se observa a socios del Club, miembros de la comunidad y Alcaldesa cortando cintas como símbolo de inauguración.





Daniel Alberto Salas Miranda
Gobernador 2019 - 2020
Distrito 4455 - Perú
Rotary International



Estimados Amigos Rotarios del Distrito 4455:

Es muy grato para mí comenzar estas palabras a días de finalizar el primer semestre del año rotario, quiero agradecer y felicitar al a.r. Marco Antonio Toratto, al EGD Jorge Joels y a todos el equipo organizador del Seminario de las Tres Coordinaciones, realizada el pasado 16 de noviembre, por su impecable organización y por el éxito alcanzado, ¡Somos un gran Equipo!. Asimismo, es oportuno felicitar a cada uno de los socios por el compromiso, entrega y dedicación a esta gran Institución. Han sido cinco meses de actividades rotarias, laborales y familiares, un excelente momento para iniciar una evaluación de logros en lo que va de nuestra gestión y a la vez mirar la segunda mitad del periodo y aumentar esfuerzos por lograr las metas propuestas.

En compañía de Valeria, hemos podido visitar al momento el 95% de los clubes del distrito, una experiencia maravillosa que no me cansaré de repetir, principalmente porque en cada visita nos ha brindado cariño y amistad, sobre todo nos han mostrado el espíritu de servicio que compartimos en nuestra organización, en verdad nos han hecho sentir orgullosos de ser Rotarios. Las metas que cada club se ha propuesto muestran el compromiso de los clubes por ser cada día mejores. Pienso que es momento de revisar cada una de ellas, actualizar logros y enfocarnos en que se alcancen exitosamente con el trabajo y programación de los próximos meses. Les aseguro que si nos proponemos y nos conectamos con todos los socios de nuestros clubes tendremos al final el éxito deseado, no perdiendo de vista que tenemos que poner todo nuestro esfuerzo para que todos podamos participar en nuestra Feria de Proyectos, que se realizara el próximo año los días: 21, 22 y 23 de febrero, donde el equipo organizador le está poniendo todo el empeño y buena voluntad, para que juntos echemos a caminar el distrito.

Rotary nos pide también, que en este mes de diciembre, dediquemos nuestra atención a la Prevención y Tratamiento de Enfermedades, una de las seis áreas de interés que también orientan. Emprendamos actividades en educación sanitarias sobre transmisión de enfermedades y métodos para prevenir el contagio, organicemos campañas de vacunación contra enfermedades contagiosas, etc.

Diciembre es un mes especial, donde reflexionamos y conducimos un espíritu de solidaridad, amor, de acercamiento con nuestros seres queridos. La familia rotaria celebra y se une más en diciembre, compartiendo con los menos favorecidos, llevándoles comida, regalos y juguetes para los niños ya sea en la calle, hospitales, etc. Es importante que también hagamos un alto, meditemos y nos sintamos agradecidos por todas las bendiciones recibidas durante este año, sobre todo por la alegría de compartir con nuestros compañeros del club, y de nuestro distrito; Rotary nos permite vivir una amistad especial y la aumentamos con nuestros proyectos de servicio, proyectos que sin duda alguna llevan esperanza y hacen la diferencia en las vidas que son tocadas.

Finalmente quisiera invitarlos a disfrutar de este fin de año, a celebrar el verdadero espíritu de amor y buena voluntad, a volver a creer en la bondad de la humanidad, a compartir en familia, valorar a quienes están a nuestro lado y a aprovechar cada momento de nuestras vidas en hacer el bien, promoviendo la Paz, la Solidaridad y el Compañerismo. A todos les deseamos que pasen unas felices fiestas de Navidad, llena de bendiciones para toda la familia Rotaria, y que el año 2020 nos reciba más conectados para hacer cambios en nuestras comunidades y en el mundo entero.

Reciban un abrazo, Daniel y Valeria.

Rotary Conecta el Mundo

Club Rotario Inka Cusco

LOS VENEZOLANOS RECIBEN LA MANO ROTARIA

En el Cusco, desde octubre del año 2018, cerca de medio millar de familias venezolanas han recibido el apoyo de los rotarios del Rotary Club Inka Cusco, quienes les brindaron en su local un espacio de amistad y bienvenida, instalaron una pequeña casa de acogida para quienes no tenía donde dormir, proveyeron de alimento, ropa, enseres y mobiliario y les brindaron a dos de cada 5 de ellos, oportunidades de trabajo a través de sus contactos y empresarios locales, bajo el concepto de que la mejor forma de insertarlos en nuestra comunidad es mediante el trabajo digno.



Gracias a la contribución de rotarios y no rotarios, la campaña que se denomina LOS VENEZOLANOS NECESITAN UNA MANO pudo otorgar también a más de 20 niños venezolanos medias becas para educarse en centros educativos privados del Cusco, que otorgaron a su vez beneficios tarifarios.

Las experiencias de este Club rotario han sido recogidas por Plan Internacional, Caritas y ACNUR, para desarrollar actividades de apoyo a refugiados en esta y otras partes del Perú.

En una carta entregada al Presidente Mark Maloney en el Instituto Rotario de Buenos Aires, los rotarios de este club han pedido al Presidente de Rotary International, que exhorte a los rotarios del continente a mantener vigente la llama del servicio sobre este problema acuciante de la región y a colocar en la agenda rotaria a los refugiados venezolanos, para que se puedan movilizar voluntades y tomar acción.



La familia rotaria no estuvo ausente de esta campaña y las actividades del Comité de Damas de este club se orientaron hacia la niñez venezolana.

Actividades de la Gobernación



VOG al RC Lima Norte



Visita al Alcalde de Cañete



Visita Alcalde Moquegua



Capacitación Equipo Distrital



VOG RC Alborada Arequipa



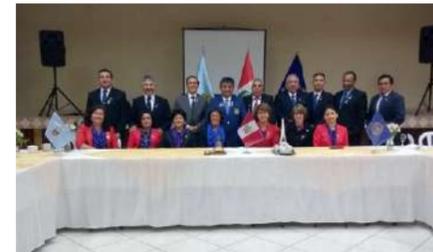
VOG RC Arequipa San Agustín



VOG RC Arequipa Primavera



VOG RC Camaná



VOG RC Ayacucho



VOG RC Arequipa Selva Alegre



VOG RC Colca Arequipa



VOG RC El Corregidor de la Molina



VOG RC Ica Sur



VOG RC Ica



VOG RC Los Heraldos de Lima Sur



VOG RC Marangal



VOG RC Pueblo Libre2



VOG RC Real Arequipa

Rotary
DISTRITO 4455

ROTARY CONECTA EL MUNDO

ESTIMADA FAMILIA ROTARIA:
EN NOMBRE PROPIO Y DE MI ESPOSA VALERIA, RECIBAN NUESTRO AFECTUOSO SALUDO EN NAVIDAD, DESEO PARA CADA UNO DE USTEDES Y SUS FAMILIAS EL CUMPLIMIENTO DE SUS ASPIRACIONES Y DESEOS, QUE LA NAVIDAD RENUEVE SUS ENERGÍAS Y FUERZAS PARA LLEVAR ADELANTE LOS PROYECTOS EN LOS CUALES TENGAN PUESTOS SUS AFANES Y ESPERANZAS.

QUE EN EL 2020 RENOVEMOS NUESTRA PROMESA ROTARIA PARA CUMPLIR, PERSONAL E INSTITUCIONALMENTE CON LOS OBJETIVOS DE ROTARY.

QUE "LA AMISTAD COMO OCASIÓN DE SERVIR" SEA LA FUERZA QUE NOS MOTIVE A SERVIR A NUESTRO HERMANO, COMO SÍMBOLOS DE ENTREGA.

QUE EL "DAR DE SÍ ANTES DE PENSAR EN SÍ", SEA EL CREDO ROTARIO QUE NOS UNA ENTRE NOSOTROS COMO CADENA DE AMISTAD Y SOLIDARIDAD.

QUE LA INTEGRIDAD DE LA RUEDA ROTARIA, SE CONVIERTA EN NUESTRA CARTA DE PRESENTACIÓN EN TODOS LOS ACTOS DE NUESTRA VIDA Y NOS CONVIERTA EN VERDADEROS ROTARIOS.

ROTARY CONECTA EL MUNDO

FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO 2020 PARA TODOS.

CON AFECTO ROTARIO,

DANIEL SALAS MIRANDA
GOBERNADOR 2019-2020
DISTRITO 4455 - PERÚ



VOG RC Real Ica



VOG RC San Juan de Miraflores



VOG RC San Miguel



VOG RC Valle de Majes-Castilla

Join us in Peru for our first project fair

By Jessica Liñán, District 4455
Community Service Chair and
member of the Rotary Club of Centenario de San Borja, Peru



Connecting through Rotary gives you many opportunities to support a developing country, community, and people. A few months ago, our District Governor, Daniel Salas, asked some members how we can connect our District 4455 (Peru) to the world? We all proposed different ideas and after a long conversation, he said: "dear Rotarians, we will do a project fair to connect our district to the Rotary world." We were all excited for this great task for the new Rotary year!

Our passion for service drives our motivation to uplift our communities. In recent years, our district has substantially enriched its learning in projects, growing in terms of our level of planning. Our objective for the project fair is to further develop the creativity and innovation of our projects to help solve community needs. We hope to make connections with our fellow Rotary members from around the world to partner on our projects and enhance our communities. Last October, a club from the district provided water to Manchaybamba (Cusco) changing the lives of 55 families. In Huanca (Arequipa), a global grant started as a workshop for young people ages 15-18, but is now a Technical Education Center for the entire community. Next month, one of our clubs will open the Mobile Dental Center to treat 1000 children per year over the next five years.

Our project fair will be taking place 21-23 February, 2020 in Lima, Peru. Come over, share in Rotary friendship, learn about our projects, and partner with us to help us continue to change the lives of our communities.



Sangre Segura para todos



Nuestra amiga, **Lela Cote** (Distrito 7620-EEUU), directora para México y Latinoamérica del Programa Rotario de Sangre Segura, por muchos años ha promovido, gestionado, motivado y alentado la Donación de sangre.

En este devenir de los años, nuestro Distrito 4455, se unió a esta noble causa y coordinó a través del Comité de Sangre Segura a cargo de a.r. Malena Góngora, motivar e incentivar en los clubes del Distrito la Importancia de la donación de sangre así como que la comunidad en general esté capacitada en este tema y conozca los bancos de sangre.

Este mes nuestra querida Lela nos informó su retiro del programa y ha tenido a bien solicitar a nuestra a.r. **Malena Góngora**, responsable del Comité de Sangre Segura de nuestro Distrito, asuma la responsabilidad del Programa Rotario de Sangre Segura para Latinoamérica. La misión del programa es promover la donación de sangre en el mundo.

El actual responsable del Grupo de Acción Rotaria para Donación de Sangre (Global Network for Blood Donation) (Rotary Action Group) es **Jean-Claude Brocart**, quien es miembro de RC Toulouse-Ovalie, District 1700, Francia y ha sido Past-Gobernador.

Como equipo distrital nos encontramos muy contentos por los logros del comité de Sangre Segura, en la persona de Malena Góngora y le deseamos los mayores éxitos en este reto tan grande que es la promoción de la donación de sangre.



Jessica Liñán
Presidenta del Comité Distrital de
Servicio en la Comunidad - Distrito 4455

Cel.: 997 367 002
jessicalinan2013@gmail.com

Club Rotario La Esperanza de Chaclacayo

BAÑOS QUE MARCAN LA DIFERENCIA

“Deshechos que vuelven a dar vida” proyecto encabezado por el Rotary Club La Esperanza de Chaclacayo, que ha beneficiado a 240 familias de una comunidad shipiba asentada en Santa Eulalia.

Un toldo gigante de red nos protege del inclemente sol en Santa Eulalia, estamos sentados junto a niños, adolescentes y adultos pertenecientes a la Asociación de vivienda Nueva Esperanza, en su mayoría shipibos, que emigraron hace más de una década en busca de mejores oportunidades. El motivo de la reunión es para celebrar la entrega de baños aboneros, así como capacitar a la población sobre su utilización; en el ambiente se respira la calidez de las personas y el interés por conocer más sobre este sistema.

El sitio conocido como Cashahuacra, tiene una buena extensión, junto a las casitas rústicas de madera, pintadas en colores contrastantes y con simbología amazónica, hay espacio para hacer una escuela, una posta y hasta un parque ecológico. Quizás eso llegue con los años. Por lo pronto solo tienen dos caños y un silo para todos ellos, con todos los riesgos que ello implica como la contaminación y exposición a diversas enfermedades.

Al conocer de esta preocupante situación, el Rotary Club La Esperanza de Chaclacayo le propuso a la directiva de la asociación, la donación de baños aboneros que es una alternativa ecológica, económica e higiénica, que consta de cinco etapas:

- La primera y más importante fase es la sensibilización comunitaria y la capacitación correcta para su uso,
- La segunda es la instalación del inodoro en las viviendas y la supervisión,
- La tercera es el traslado de desechos a una compostera,
- La cuarta es la generación del fertilizante en el transcurso de ocho a diez meses, y
- La quinta es el enriquecimiento del suelo si desean cultivar o la venta del compost a terceros lo cual generaría un ingreso directo a estas familias.

EL PODER DE AYUDAR E IMPACTAR POSITIVAMENTE EN LA COMUNIDAD

“Ahora ya me puedo ir tranquila a trabajar, antes mis dos niñas tenían que acudir a la ladera de los cerros para hacer sus necesidades y eso me angustiaba” nos comenta Ruth Alba, una de las pobladoras beneficiadas con los baños aboneros.

Yone Phillips, rotaria encargada del proyecto, nos indica

que la mayoría de las familias que han adoptado este sistema en casa lo han hecho por la seguridad e higiene de los niños, pues, contrario a lo que se piensa, los baños secos no emanan ningún tipo de olor, al utilizar un depósito tipo balde, donde se esparce una capa de aserrín en polvo antes del primer uso y por cada uso posterior, lo que ayuda a deshidratar las heces y a volverlos inodoros.

Llegar a este punto de convivencia no ha sido fácil, han sido meses de montaña rusa para las rotarias encargadas del proyecto, con visitas semanales, nuevas capacitaciones para los pobladores que se unían al proyecto, supervisión del buen uso de los baños y recolección de los residuos para colocarlos en la canastilla compostera.

Mónica Arias, asesora y ejecutora, nos indicó que la primera canastilla tardó mucho en llenarse debido a que este sistema era nuevo para ellos y a veces preferían no utilizarlo, por tanto, optó por un sistema de supervisión de los baños en los hogares, ganándose la confianza de los moradores, lo cual ayudó a continuar con la viabilidad del proyecto que pudo lograrse gracias a una Subvención Distrital en el periodo rotario 2018-19.

“Este ha sido un proyecto exitoso, gracias al continuo seguimiento. El objetivo es lograr que la gran mayoría de las familias de esta asociación tengan un baño abonero y con ello mejoren su calidad de vida y puedan proyectarse a más, hay campo para eso”, estima Rosario Orozco, encargada del control de actas de visita y seguimiento al cronograma de las canastillas durante el periodo 2018-19.

TIEMPO DE ESPERA

El año 2013 la ONU declaró al 19 de noviembre como el Día Mundial del Inodoro. Sin embargo, pese al esfuerzo continuado de varios gobiernos, el índice de saneamiento no ha mejorado aún para 2 millones de peruanos en Lima, quienes utilizan silos compartidos. Nos estamos topando con una escasez de agua para los años cercanos, y los baños aboneros son una de las mejores opciones a futuro.

Según informes de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), aproximadamente el 60% de la población mundial no disponen de inodoros en sus viviendas o tienen sistemas de saneamiento deficientes.

Para la comunidad shipiba, que habita en el lugar desde el año 2008, los sueños de saneamiento aún están lejanos, y los baños secos son la mejor alternativa. Por el momento, las familias que están participando del proyecto, están atentos a la espera de la transformación de desechos en compost dentro de las canastillas.

“Estamos haciendo varias fases en paralelo”-asegura Yone Phillips- “Por un lado tenemos las capacitaciones por si alguien traspasa el baño abonero, luego las supervisiones sobre su correcta utilización. Luego, tenemos que ir a revolver las canastillas de compost y cotejar si además de desechos humanos han puesto las cáscaras de productos de cocina, en forma alterna, para que se logre un buen fertilizante”

Y es en este tiempo de espera en las canastillas, que la magia del proceso se convierte en realidad, al cabo de ocho meses o un año, en los cuales el fertilizante natural ya estará listo para ser utilizado en la creación de un biohuerto o disponible para venta.

“Tenemos las dos opciones abiertas” -comenta Rosario Dawson, ex-presidente 2018-19 del Rotary Club La Esperanza de Chaclacayo- “será de acuerdo a lo que decida la comunidad, nosotras en un comienzo nos inclinamos al biohuerto porque la mayoría son agricultores y eso les ayudaría a auto sostenerse, pero no descartamos tampoco que ellos puedan vender el compost pues hay vecinos interesados, ya que se cultiva mucho la palta y chirimoya de exportación por esta zona”.

Sin embargo, otro de los principales objetivos, es generar un impacto ecológico, al utilizar el propio fertilizante para el sembrado de árboles, creando un parque en el mismo asentamiento humano, proyecto que consideran viable con el transcurso de los años.

“Esperamos que compartan esta visión de ayuda al prójimo, con la mirada puesta en seguir expandiendo este sistema a largo plazo”-concluye Rosario Dawson, mientras continúan su visita de trabajo en la asociación, las personas las reconocen y las reciben con calidez, pues saben que en ellas han encontrado no solo una amistad, sino casi una familia.



Club Rotario de Santa Victoria

REUNIÓN DE INVITADOS REALIZADA EN ROTARY CLUB DE SANTA VICTORIA EL DÍA MARTES 26 DE NOVIEMBRE



Club Rotario Monterrey por la Paz

HUARAZ: ROTARY CLUB MONTERREY POR LA PAZ REALIZA CAMPAÑA MÉDICA GRATUITA EN LA PROVINCIA DE CARHUAZ

Una vez más cumpliendo con su función de apoyo a sectores que requieren de ayuda humanitaria, los socios y voluntarios del Rotary Club Monterrey por la Paz de Huaraz, en esta oportunidad se trasladaron hasta el caserío de Tunya, distrito de Ataquero, provincia de Carhuaz, en la región Áncash; donde desarrollaron una campaña médica gratuita, con el apoyo de profesionales de la salud que laboran en la ciudad de Huaraz.

Esta acción social que se brindó a niños, niñas, adultos y ancianos, contó con la presencia de Roger Cueva Alcántara, Gobernador del Rotary Internacional Distrito 4465, quien realizó su visita oficial a la zona del Callejón de Huaylas, acompañado de su esposa Yoli Chuquihuanca. Los pobladores agradecieron a los rotarios y rotarias por esta actividad médica que se realiza por primera en esta comunidad, ubicada a más de 3,200 msnm en la zona de la Cordillera Negra, donde los pacientes abarrotaron el puesto de salud del caserío de Tunya. Al respecto, Ernesto Mejía Morante, presidente rotario de Monterrey por la Paz, señaló que gracias al apoyo de los socios que integran su club, una vez más se hace realidad este tipo de campañas en poblados que se encuentran enclavados en zonas andinas muy alejadas de las urbes y que requieren de este tipo de apoyo, como lo saben ejecutar los diversos clubes rotarios a nivel nacional e internacional.

"Nos sentimos muy agradecidos por el recibimiento que nos brindaron las autoridades locales y sobre todo por la convocatoria que hubo de parte de ellos, ya que se realizaron más de 80 atenciones y ver como los pacientes salían agradecidos por los diagnósticos médicos y la entrega de medicinas totalmente gratuita que se ofreció en esta campaña"; concluyó Mejía Morante.

Más adelante, en horas de la noche se realizó la cena de gala con el Gobernador y los socios del club, así como también se efectuó la juramentación de la flamante directiva del Rotaract Monterrey por la Paz, integrado por jóvenes voluntarios huaracinos cuya edad fluctúa entre 18 a 30 años, siendo su primera presidenta la dinámica profesional Claudia Pando Jamanca, quien juramentó ante el Gobernador RI 4465, Roger Cueva.

Ernesto Mejía.
Presidente RC Monterrey por la Paz



GRAN RIFA ROTARIA DISTRITO 4465

CONECTÉMONOS HACIA UN MUNDO MEJOR

Tu ayuda será participando de ésta Gran Rifa Rotaria éste 23 de febrero 2020.

Sé parte de éste increíble sorteo éste 23 de febrero de 2020, semana conocida como la semana de Rotary.

Recuerda que éste sorteo lo está organizando la Gobernación 2019 - 2020 del distrito 4465 de Rotary, es una de las modalidades para que cada rotario cumpla con las metas de contribución a la Fundación Rotaría.

Rotary Distrito 4465

GRAN RIFA ROTARIA 2020

ROTARY CONECTA EL MUNDO

1 Camioneta SUV Mitsubishi ASX

03 Días 02 Noches para 2 personas
Hab. Matrimonial o doble
Incluye desayunos
Hotel Peru Hosting Punta Sal

DOMINGO 23 DE FEBRERO DEL 2020
PLAZA DE ARMAS DE PIURA
HORA : 5 PM

COLABORACIÓN: S/. 10.00

Sorteo se desarrollará con presencia de Notario Público.

ASOCIACIONES: **INTERAMERICANA** CONCESIONARIO AUTOMOTRIZ MULTIMARCAS

HOTELES: **Peru Hosting** PIURA, TILIGUA, PUNTA SAL

Prizes list:
 ✓ 1 TV SAMSUNG 32"
 ✓ 1 LAPTOP ACER, ASPIRE 15.6"
 ✓ 4 TABLETS LENOVO
 ✓ 4 LG. MINICOMPONENTES
 ✓ 4 HERVIDORES ELÉCTRICOS OSTER
 ✓ 4 LICUADORAS OSTER
 ✓ 2 VAPORIZADOR DE PRENDAS IMACO
 ✓ 2 BATIDORA DE PEDESTAL IMACO
 ✓ 2 HORNOS MICROONDAS SAMSUNG
 ✓ 2 CAFETERAS THOMAS
 ✓ 2 COMBO OLLA ARROCERA, LICUADORA Y PLANCHA

Form fields:
 Nombres: _____
 Apellidos: _____
 DNI: _____
 CEL.: _____
 Dirección: _____

¡LLÉVATELA! AL MEJOR PRECIO DEL AÑO

US\$ 18,240

ASX

INCLUYE:
 - SEGURO PARA FAROS, RUEDAS Y ESPEJOS
 - LAMINADO
 - ALARMA

FINANCIADO CON: Santander

INTERAMERICANA CONCESIONARIO AUTOMOTRIZ MULTIMARCAS

INTERAMERICANA CONCESIONARIO AUTOMOTRIZ MULTIMARCAS

Avenida Sánchez Cerro
Mz. 240 Lote 2 - Zona Industrial Piura

976 974 593

MITSUBISHI MOTORS

“Mantengámonos fuertes de corazón, frescos de entusiasmo y firmes en la esperanza. Mientras no nos abandone tal espíritu, Rotary seguirá siempre vivo.”

- Paul Harris



Transformamos tus contribuciones en proyectos de servicio que cambian vidas.

WWW.ROTARY.ORG

The **Rotary** Foundation



endecosege